

NR Flash

SPORTS en p. 6
 — Suisse - Hollande
 — Programme du hockey
 — Sport-Toto
 INF. LOCALES en p. 10, 11, 13, 16, 18 et 19
 — Un million sur le Martigny-Orsières
 — Migros cambriolé
 — 33 ans à la régie
 INFORMATIONS ETRANGERES ET SUISSES en p. 20

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN

Tél. (027) 2 31 51-52 - CCP 192-74 - Publicité: PUBLICITAS SA (027) 2 44 22 - Le no 30 ct

FIANCES...

Visitez nos expositions.
 Du choix... Des prix...

Reichenbach
 & CIE S.A.

SION: bâtiment « La Matze », avenue de Pratifiori. Tél. 2 12 28
 Fabrique de meubles: route du Rawyl. Tél. 2 10 35
 Montana-Crans: bâtiment « Le Farinet ». Tél. 7 20 77
 P 24 S

Autour de la malheureuse affaire des Raffineries (suite VII) Pour rétablir certains faits

Alors que notre journal était les premiers jours de la semaine dernière seul à combattre pour la raffinerie indépendante suisse de Collombey, depuis le début de cette semaine l'ensemble de la presse écrite, parlée et audio-visuelle de notre pays consacre une large place à ce grave problème, consciente enfin du fait qu'il dépasse le cadre même de la simple raffinerie puisqu'il concerne toute notre politique économique.

On rencontre malheureusement certaines inexactitudes qui pourraient fausser l'opinion publique et surtout celle des petits actionnaires qui auront sans doute à se prononcer prochainement.

Consommateurs de mazout, attention !

Nous avons déjà écrit à plusieurs reprises depuis le début de notre campagne: LE RACHAT DES R.R. PAR LES GRANDS DU PETROLE VA TOUCHER LA PLUPART DE NOS CONCITOYENS.

En effet, à l'instar de ce qui vient de se produire en Allemagne, les grosses compagnies pétrolières augmentent sensiblement tous les prix de vente, notamment du mazout, dès que les R.R. auront été rachetées. Il est évident que le « dumping » n'a un sens que pour autant qu'il est nécessaire d'écraser financièrement les R.R. par un effondrement des prix en Suisse.

Si l'huile lourde se vend aujourd'hui à des prix intéressants, il est certain que ceux-ci doubleront au moins dès que le cartel pourra à nouveau les établir à sa guise, ayant supprimé le danger de concurrence des R.R.

Il est donc extrêmement regrettable d'écrire par exemple que: « la présence d'un groupe important du pétrole comme l'Esso, la BP et d'autres partenaires permet l'assise de la raffinerie de Collombey-Muraz. »

En vérité, ce qui permettrait à la fois l'assise des R.R. et un mieux-être des gros et petits consommateurs d'huiles combustibles, c'est l'abolition du « dumping » éhonté pratiqué par les grosses compagnies pétrolières.

Il est en effet prouvé que les R.R. seraient tout-à-fait rentables si elles

pouraient vendre les huiles combustibles à environ 80 francs la tonne.

C'est pourquoi, d'ailleurs, les dirigeants de cette entreprise indépendante avaient pu donner des garanties de longue durée, dans ce sens, aussi bien aux cimentiers qu'à Chavalon et aux usines à gaz.

TOUS LES CONSOMMATEURS DE MAZOUT DOIVENT DONC SE METTRE DANS LA TETE QUE LA SUPPRESSION DE L'INDEPENDANCE DE LA RAFFINERIE DE COLLOMBEY SERA SUIVIE, PEU DE TEMPS APRES, D'UNE HAUSSE DE PRIX D'ENVIRON 100 % DE CE COMBUSTIBLE.

L'intéressante déclaration de M. Ravussin

Le chef du département vaudois des Travaux publics a fait, hier soir, lors de l'émission de « Carrefour » à la TV, un bref exposé qui vaut la peine d'être reproduit tel, in extenso. Il mérite, de surcroît, d'être analysé.

Voici le mot-à-mot enregistré de la déclaration de M. Ravussin :

« C'est la fin, je pense, d'un beau rêve où nous pensions que l'économie romande aurait un élément d'indépendance quant à la promotion des perspectives d'expansion, et je comprends que l'opinion s'émeuve de cette situation.

Nous en sommes au point où il est bien tard pour intervenir. Je pense, cependant, que si l'initiative privée pouvait donner la garantie qu'elle pourrait reprendre à son actif la société des Raffineries du Rhône pour s'opposer à cette pression intolérable du cartel des pétroliers et permettre à notre pays une certaine indépendance sur le plan économique, les actionnaires, tant de l'Italo-Suisse que de la société des Raffineries du Rhône, pourraient encore retarder la vente de ces installations. Je sais que les séances de ces deux sociétés sont très prochaines. Il faudrait que ceux qui ont un intérêt direct: les gaziers de Suisse romande, les cimentiers, les producteurs d'énergie électrique se concertent très rapidement pour donner aux actionnaires une garantie quant à la sauvegarde des intérêts qu'ils ont dans ces sociétés.

Ce serait à l'avantage certain de l'économie suisse en général car lorsqu'on prétend qu'il faut 25 millions pour permettre la continuation de l'exploitation des R.R., il ne faut pas oublier que le Cartel des pétroliers a dépensé, l'année dernière, environ 250 millions, ce qui fait que l'économie suisse en général, a bénéficié d'une mise de fonds de, passé 200 millions au minimum ».

Après un début pessimiste, M. Ravussin lance un vibrant appel à l'initiative privée.

Nous souhaitons très vivement, qu'ainsi patronnée publiquement par le chef du département des Travaux publics du canton de Vaud, se réalise l'idée, connue déjà par nos lecteurs, de l'union de tous les consommateurs suisses qui reprendraient à leur actif la société des R.R.

M. Ravussin appuie ce patronnage sur un fait, déjà révélé par le « NR », mais encore ignoré par la plupart. Si le « dumping » intolérable du cartel n'a pas permis jusqu'à maintenant aux R.R. de nouer les deux bouts, ce même « dumping » a coûté au même cartel, en 1964, approximativement, 250 millions de francs.

De plus, si l'on ajoute le manque à gagner des R.R., c'est près de 300 millions (et non 200) qui ont été économisés par l'ensemble des consommateurs suisses.

Pour les grosses industries, cette économie peut effectivement être assimilée à une véritable mise de fonds supplémentaire.

Il serait donc impensable que l'initiative privée reste aujourd'hui amor-

Nouvelle question écrite d'un conseiller national vaudois, M. Brawand

BERNE — Dans une question écrite, M. Marcel Brawand, conseiller national (socialiste, Vaud) demande au Conseil fédéral, à propos du rachat éventuel des Raffineries du Rhône par le groupe Esso-BP, quelles mesures il compte prendre pour sauvegarder les intérêts des petits actionnaires et faire respecter par les nouveaux propriétaires les engagements pris par la Société des Raffineries du Rhône S.A. envers les entreprises gazières d'utilité publique de Suisse romande pour la fourniture d'hydrocarbures selon contrat signé et valable jusqu'en 1973, de même que les engagements pris à longue échéance à l'égard de la Centrale thermique de Chavalon.

M. Brawand demande également les mesures que compte prendre le Conseil fédéral pour éviter que cette nouvelle concentration ne contribue à un renchérissement des produits pétroliers et en particulier du mazout.

Il suggère également d'examiner une solution qui consisterait à maintenir la Société des Raffineries du Rhône à obtenir le rachat de toute la Société des Raffineries du Rhône et non pas seulement les installations, en faisant participer les petits actionnaires à cette opération.

phe, quitte à se voir demain fustigée par les prix d'un cartel redevenu tout-puissant et qui se chargera bien de récupérer sur ces mêmes consommateurs ce qu'il a perdu durant le « dumping ».

Comment refondre les R.R.

On écrit beaucoup sur la carence de nos autorités fédérales en les excusant d'avance sous le prétexte qu'elles ne peuvent rien faire.

C'est vraiment trop facile !

M. Schaffner est-il de bonne foi lorsqu'il rappelle abondamment les propos de M. Holenstein tenus à l'Italo-Suisse en 1959 ?

M. Holenstein n'a jamais pu refuser aux promoteurs des R.R. d'appliquer des lois qui ne sont entrées en vigueur qu'en 1962 (cartels), ou en 1964 (surchauffe).

Ce que M. Holenstein avait refusé d'avance, et à juste titre, c'était de devoir aider un jour les R.R. par DES SUBSIDES, comme on avait été obligé de le faire pour la trop fameuse usine grisonne, pourvoyeuse de la non moins fameuse eau d'Ems pendant la guerre et qui avait obligatoirement perdu sa raison d'être dès la fin du blocus économique de notre pays.

Voici, d'ailleurs, les propos de M. Holenstein: « La Confédération doit refuser d'embler de venir jamais en aide

à une telle entreprise en cas de difficultés économiques, AU MOYEN DE FONDS PUBLICS, directement ou indirectement, car les bases juridiques et pratiques d'un tel appui éventuel font défaut. »

Se conformant à cet avertissement les R.R. n'ont jamais demandé directement de l'argent, c'est-à-dire des subventions, à Berne.

Au contraire, les propositions des R.R. étaient de faire d'une pierre deux coups: augmenter les recettes de la Confédération en protégeant les R.R. contre le cartel. Pour cela, les dirigeants de la raffinerie de Collombey avaient demandé l'introduction de taxes compensatoires sur les importations, au moins durant le « dumping », et des émoluments supplémentaires sur les primes d'importation.

M. Schaffner s'acharne à ne pas vouloir agir en affirmant que pour qu'il y ait « dumping » il faudrait que des AUTORITES ETRANGERES abaissent artificiellement les prix d'exportation de leurs produits pétroliers ou agissent d'une manière semblable jusqu'à l'extérieur de notre pays.

Nous pensons, au contraire, que M. Schaffner pourrait, après une brève enquête, trouver dans le lâchage de l'ENI, cette intervention d'AUTORITES ETRANGERES.

Personne n'ignore qu'aujourd'hui encore, l'Entreprise NATIONALE italienne des hydrocarbures est une institution d'état typique. Par ailleurs, on sait que le prétendu accord de vente entre l'Italo-Suisse et l'Esso aurait été obtenu à Rome sous la pression déterminante de cette même ENI. Il est donc plus que vraisemblable que l'Etat italien lui-même (dont dépend l'ENI) soit intervenu, en tous cas sur la fraction italienne de l'Italo-Suisse.

Il semble que M. Schaffner pourrait obtenir ces précisions, au moins aussi facilement que la direction du NR. A ce moment-là, il serait obligé d'admettre que les conditions d'intervention de la Confédération sont bel et bien remplies.

A cet égard, ce conseiller fédéral pourrait également puiser des renseignements intéressants dans la Nouvelle Gazette de Zurich de mardi soir ou dans l'excellent « Finanz und Wirtschaft » de hier.

Cet important et influent journal économique, également édité à Zurich, insiste sur le fait que les R.R. ne peuvent plus être considérées comme un simple objet de marchandage ou de commerce, pouvant laisser indifférentes nos autorités fédérales. Celles-ci doivent agir car ce qui se trame autour de la raffinerie de Collombey est une affaire nationale de première importance. Les autorités valaisannes ne semblent pas avoir obtenu satisfaction à Berne, précise ce journal, qui ajoute que les garanties données n'engagent pas à grand-chose. A l'instar de la « Gazette de Lausanne » et celle de Zurich, ce journal financier demande avec insistance la mise en œuvre urgente de la loi fédérale sur les cartels.

Reproduisant également l'article de la cimenterie de St-Maurice publié par le « Nouvelliste », « F.u.W. » se réjouit d'avance de l'union éventuelle des consommateurs puisque le titre de son article, composé en français, est également: « Consommateurs, unissez-vous ! »

Quant à la nouvelle forme à donner aux R.R., ce journal suggère de se servir de l'exemple de Swissair. (Nous allons en parler tout à l'heure). Cet article se termine par une phrase trop lourde de sens pour que nous ne la traduisions pas littéralement: « On ignore si Berne ne va pas intervenir encore à la dernière minute. Mais il ne faut pas oublier une chose: les sièges

de MM. les conseillers fédéraux Schaffner, Bonvin, Spühler et Chaudet ne sont pas assez solides pour pouvoir résister à une « révolte du pétrole » en Suisse romande. » Nous laissons, bien entendu, à « F.u.W. » l'entière responsabilité d'une telle conclusion.

— ★ —

Mais revenons - en maintenant à l'exemple de Swissair

Pour ceux qui tiennent à la liberté du commerce et de l'industrie il est naturellement choquant de penser à une nationalisation de la raffinerie de Collombey.

Pourtant il y aurait une formule intermédiaire qui pourrait bien servir de base à « la » solution.

Un ingénieur lausannois a écrit à la Gazette de Lausanne, notamment le passage suivant :

« Pourquoi, déclare-t-il en substance, ne pas donner à cette société la forme juridique et financière de la Swissair? Entreprise semi-privée (l'Etat possède un tiers de son capital, et son conseil d'administration réunit, outre le directeur de l'Administration fédérale des finances, des représentants des cantons et des milieux d'affaires), la Société anonyme suisse pour la navigation aérienne ne présente aucun des inconvénients de la régie, mais elle a taillé, et bien taillé, la place de ce petit pays dans l'azur très disputé des cinq continents ».

Il nous semble effectivement que l'exemple de Swissair est très bien choisi.

Nos meilleurs juristes pourraient facilement en tirer la substance initiale de nouveaux statuts consacrant la refonte totale de la Société des Raffineries du Rhône.

— NR —

Les Haut-Valaisans et les R.R.

BRIGUE. — La campagne menée depuis quelques jours par le « NR » au sujet des Raffineries du Rhône, n'est pas passée inaperçue dans le Haut Pays. Cette nouvelle industrie valaisanne compte aussi dans cette région du pays quelques petits actionnaires qui, d'après ce qui se passe actuellement, sont en droit de se demander de ce qu'il adviendra de leurs capitaux investis. Par ailleurs, nous connaissons également des commerçants qui se servaient, avec satisfaction, des produits fournis par Collombey. Aussi, plusieurs de ces personnes se sont approchées de nous afin de nous charger de féliciter la direction du « NR » pour la façon courageuse dont notre quotidien s'est fait leur défenseur. Cette attitude remarquable, nous dit, entr'autres, un commerçant brigand mérite d'être soutenue et nous ne pouvons qu'applaudir à deux mains l'important rôle joué actuellement dans l'économie valaisanne par cet estimé journal. Ce point de vue fait plaisir et doit encourager notre direction à poursuivre la ligne qu'elle s'est assignée dans ce domaine.

ludo.

Un conseil ne coûte rien !

C'est avec plaisir que nous choisirons avec vous le mobilier qui agrémentera votre intérieur.

A. & G. Widmann
 SION
 PLACE DU MIDI

P 80 S

PKZ le vêtement de qualité chez
DUCRET-LATTION
 Avenue de la Gare
MARTIGNY

DANS NOS CANTONS

Tombé d'un téléferique

ENTLEBUCH. — On a découvert dans la vallée de Fontannen sur le territoire de la commune de Menzberg (LU), le corps de M. Hans Baechtold, 39 ans, célibataire, ouvrier scieur. M. Baechtold aura utilisé le téléferique servant au transport du bois au-dessus d'un pierrier et aura fait une chute de 20 mètres dans le vide.

Le succès du 13e Salon des Arts ménagers

GENEVE. — Le 13e Salon des Arts ménagers qui a fermé ses portes dimanche soir, a connu un très grand succès. Il a en effet accueilli 151 000 visiteurs, soit une augmentation de quelque 3 000 visiteurs par rapport au Salon précédent. Ce résultat est d'autant plus remarquable que la manifestation qui vient de se terminer n'a duré que onze jours au lieu de douze comme précédemment.

Un enfant électrocuté

SUMISWALD. — Le petit Peter Siegenthaler, 2 ans, de Sumiswald, a été mortellement atteint par une décharge électrique alors qu'il manipulait une prise de courant. Il a été aussitôt transporté à l'hôpital de district, mais toutes les tentatives en vue de le ranimer sont demeurées vaines.

Le Grand Conseil du canton de Berne vote une augmentation d'impôt

BERNE. — Le Grand Conseil du canton de Berne s'est prononcé dans sa séance de mercredi matin par 101 voix contre 62 pour l'augmentation de la quotité de l'impôt d'un dixième soit de 2,1 à 2,2.

Une femme assaillie

GRANGES. — Mardi soir, un peu avant huit heures, une femme qui promenait son chien dans le parc municipal de Granges a été assaillie par un inconnu qui lui a asséné des coups de poing et l'a jetée par terre. Comme elle s'est débattue et a poussé des cris, l'inconnu a pris la fuite à bicyclette.

Le Cardinal Beran viendra en Suisse

BERNE. — On apprenait mercredi de source informée, que le Cardinal Joseph Beran, archevêque de Prague, qui vit actuellement à Rome, viendra passer quelques jours en Suisse après la clôture du deuxième Concile du Vatican. Pour autant qu'on le sache actuellement, le Cardinal Beran célébrera, entre le 11 et le 15 décembre, des services divins à Genève, Lausanne, Fribourg, Zurich et Einsiedeln.

Accroché par le train

FRAUENFELD. — Un convoi du « Frauenfeld-Wil-Bahn », qui circulait entre Matzingen et Frauenfeld, a accroché mardi soir un homme qui se promenait le long de la voie ferrée. Le malheureux — il s'agit de M. Alois Kestli, 64 ans, de Matzingen, marié et père de deux enfants — a été projeté contre le mur d'un jardin et mortellement blessé.

Un camion dérape Un mort

LUGANO. — Mercredi matin vers 7 heures, un camion qui avait quitté Lugano pour Chiasso, arrivé à la hauteur de la Forca de San Martino, entre Paradiso et Melide, a dérapé sur sa gauche, probablement à la suite de la rupture de sa direction. Le camion a ainsi happé une voiture venant de Come. M. Angiolino Bianchi, né en 1933, de Maslianico province de Come, qui était au volant, a été tué sur le coup. M. Bianchi, marié, était employé dans une maison de commerce de Lugano.

Les allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux petits paysans

BERNE. — La Commission du Conseil fédéral chargée d'examiner le projet de révision de la loi fédérale fixant le régime des allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux petits paysans a siégé à Berne sous la présidence de M. Zeller, conseiller national, en présence de M. Tschudi, président de la Confédération et de M. Frauenfelder, directeur de l'Office fédéral des assurances sociales. En ce qui concerne les petits paysans, la commission a décidé, à la majorité, de fixer la limite de revenu de telle sorte, qu'en cas de dépassement de cette limite, le droit aux allocations ne soit pas supprimé pour tous les enfants. Au surplus, elle a approuvé le projet de loi à la majorité, compte tenu des modifications décidées par le Conseil des Etats.

Voiture imprudente: 27 blessés

WOHLEN. — Mercredi matin, un autocar qui transportait des touristes américains, a eu un accident sur le tronçon Lenzbourg-Wohlen, connu comme dangereux, de la route Berne-Zurich.

Une petite voiture, venant de Wohlen, voulut, dans un virage peu prononcé, dépasser à grande vitesse un train routier qui la précédait. Comme elle se trouvait à sa hauteur, son conducteur s'aperçut que devant le train routier, deux autres roulaient encore. En même temps, un autocar bondé survenait en sens inverse. Le chauffeur du car comprit la situation difficile de la voiture de tourisme, il freina et prit

autant que possible l'extrême-droite, de la chaussée. Néanmoins, la voiture le toucha et poussa le car qui s'était presque arrêté, par dessus le bord de la route, dans le fossé profond d'un mètre. Le car se renversa et demeura couché, à moitié dans le pré, à moitié sur la route.

La voiture se trouva déportée à gauche, heurta une borne et finalement, après plusieurs tonneaux, s'arrêta dans le pré.

Les passagers de l'autocar étaient des voyageurs de commerce des Etats-Unis, à qui leur employeur avait payé un voyage en Suisse, pour les récompenser de leurs succès.

Sur les 37 voyageurs, 14 ont dû être hospitalisés, dont 10 ont pu être remis en circulation après avoir reçu les premiers soins. Treize autres Américains et le chauffeur du car n'ont été que très légèrement blessés et ils ont attendu, avec les indemnités, dans une auberge de pouvoir poursuivre leur voyage vers Kloten, d'où les touristes auraient dû regagner, mercredi à midi, par avion les Etats-Unis.

On apprenait aux dernières nouvelles qu'il ne se trouvait personne d'autre que le conducteur dans la voiture imprudente. La police de Lenzbourg communique en outre qu'en ce qui concerne les passagers de l'autocar qui ont dû être hospitalisés, leur vie n'est pas en danger.

5 récidivistes condamnés

LAUSANNE. — Le Tribunal correctionnel de Lausanne, s'est occupé de cinq récidivistes comparissant pour vol par métier, tentative de vol par métier, pour abus de confiance, usure et l'un d'eux pour attentat à la pudeur des enfants.

Il a rendu son jugement, mardi soir. Il condamne G. D., un individu intelligent, mais instable, plusieurs fois libéré conditionnellement, à deux ans et demi de réclusion moins 93 jours de préventive, à cinq ans de privation des droits civiques, pour vol par métier, cette peine est commuée en un internement d'une durée indéterminée; P. C., qui a fait défaut, pour vol par métier, tentative de vol par métier, à trois ans de réclusion moins 98 jours de préventive et cinq ans de privation des droits civiques; J. G., tapissier, qui s'est amendé, même une vie honnête et donne satisfaction à son employeur, à un an de prison moins 93 jours de préventive, pour abus de confiance, vol par métier, tentative de vol par métier; C. B., couturier, pour complicité de vol, complicité d'abus de confiance, à quatre mois de prison, moins 62 jours de préventive; L. S., manoeuvre, clochard, ivrogne, pour usure et attentat à la pudeur des enfants, à deux ans de réclusion moins 461 jours de préventive, cinq ans de privation des droits civiques, peine commuée en un internement d'une durée indéterminée dans un hôpital. L. S. n'a qu'une responsabilité diminuée.

24 heures de la vie du monde

- * **COLLISION EN MER** — Le paquebot canadien de 25 000 t. « Empress of England » et le pétrolier norvégien « Oifjorr » sont entrés en collision à proximité du port de Québec.
- * **LES PROBLEMES DU MARCHÉ COMMUN DEVANT LE CONSEIL DES MINISTRES FRANÇAIS** — M. Alain Peyrefitte, ministre de l'Information, a démenti à l'issue du Conseil des ministres, l'information selon laquelle la France aurait proposé une réunion des ministres des Affaires étrangères des six pays du Marché commun à Venise, entre le 15 décembre et le 15 janvier.
- * **AVANT LE VOTE DE LA LOI SUR LE MARIAGE AUX PAYS-BAS**. La grande majorité des députés néerlandais approuvera le mariage de la princesse Béatrix avec l'ancien diplomate allemand Claus von Amsberg, mariage qui doit être célébré en mars prochain à Amsterdam.
- * **LES ELECTIONS AUX PHILIPPINES** — La victoire du sénateur Ferdinand Marcos, candidat de l'opposition aux élections présidentielles philippines, semble désormais presque certaine.
- * **LA VISITE DU CHANCELIER ERHARD AUX ETATS-UNIS** — La visite du chancelier Ludwig Erhard aux Etats-Unis a été fixée aux 6, 7 et 8 décembre prochains.
- * **LA MALADIE D'EISENHOWER** — L'ancien président Eisenhower — hospitalisé à Fort Gordon (Géorgie), comme le « NR » l'annonçait hier — a été victime d'une faible attaque d'angine de poitrine.
- * **ENLEVEMENT ET ASSASSINAT** — Un travailleur espagnol de 27 ans, Mesias Juan Otero, a enlevé son ancien employeur de Waldshut, dans le Bade-Wurtemberg et l'a poignardé dans une forêt.
- * **UN GRATTE-CIEL DANS LA BANLIEUE PARISIENNE** — Les autorisations viennent de donner leur autorisation à la construction à Saint-Denis, dans la banlieue nord de Paris, d'un immeuble qui sera vraisemblablement le plus élevé d'Europe. Il aura 142 mètres de hauteur et comptera 50 étages.
- * **LE VICE-PRÉSIDENT DU PARLEMENT DE PRAGUE RELEVE DE SES FONCTIONS** — M. Josef Kysely jusqu'ici vice-président du Parlement tchécoslovaque a été relevé de ses fonctions.
- * **STOCKHOLM SANS ELECTRICITE** — La capitale suédoise a été, comme New-York, privée d'électricité la nuit dernière.
- * **MORT D'UN ARTISTE DE CINEMA SOVIETIQUE** — L'artiste de cinéma soviétique Eugène Ourbansky a trouvé la mort dans un accident de la route.
- * **M. KUBITCHEK A QUITTE LE BRÉSIL** — L'ex-président du Brésil, M. Juscelino Kubitchek, a subitement quitté Rio de Janeiro à bord d'un avion à destination de Miami.
- * **L'ETAT DE SIEGE EST LEVE EN INDONESIE** — L'état de siège décrété à Djakarta par le gouvernement indonésien à la suite du coup d'Etat manqué du 30 septembre a été levé.

LES COURS DE LA BOURSE

	C. du 9	C. du 10
GENEVE		
Amer. Eur. Sec.	119	118
Amer. Tel.	279	273
Astra	1.85	—
Bad. Anilin	470	471
Bque Populaire	1430	1475
Credit Suisse	2425	2410
Cia. Italo-Arg.	17	16 3/4
Ciba port.	7140	7150
Ciba nom.	5150	5140
Du Pont	1058	1040
Eastman Kodak	473	473
Farben Bayer	399	400
Gardy	222	224
General Elec.	499	493
General Motors	455	453
Grand Passage	550	550
Hoechst Farben	535	537
Inst. Physique port.	560	550
Int. Business Mach.	2330	2300
Italo-Suisse	250	245
Kennecott Copper	530	527
Machines Bull	110	109 1/2
Mannesmann	202	201
Montecatini	110.90	111.10
Nestlé port.	2650	2650
Nestlé nom.	1795	1790
Olivetti	14.60	14.65
Péchiney	166	163
Pensylvania RR.	239	239
Philips	142	142
Raffineries Rhône	90	82
Royal Dutch	183 1/2	183 1/2
Sandoz	5800	5760
Schappe	150	151
Sécheron port.	395	390
Sté Bque Suisse	2205	2200
Sodec	115	115 1/2
Sopafin	450	450
Standard Oil N. J.	357	355
Swissair	550	563
Thyssen A.	195	194
Unilever	151 1/2	152 1/2
Union Bques Suisses	2950	2955
U. S. Steel	215 1/2	216
Zyma	1700	1625

	C. du 9	C. du 10
PARIS		
Air Liquide	550	541
Banque de Paris	258 1/2	251
Ciments Lafarge	317	315
Credit Com. France	132 1/2	131.70
C. S. F.	256	256
Esso	247 1/2	246.50
Françaises Pétroles	170 1/2	171.80
Machines Bull	125	123.50
Michelin	860	859
Péchiney	168 1/2	168.50
Rhône-Poulenc	250	249
Saint-Gobain	190.80	188
Ugine	251	249

	C. du 9	C. du 10
FRANCFORT		
A. E. G.	450	451
Bad. Anilin	439 1/2	443
Dresdner Bank	429	427
Farben Bayer	372 1/2	372
Höchster Farb.	498 1/2	501
Kaufhof	—	525
Mannesmann	187	187
R. W. E.	432	436
Siemens	509	510
Thyssen	180 1/2	181 1/2
Volkswagen	493	494

	C. du 9	C. du 10
MILAN		
Assic. Generali	86 700	87 760
Edison	2187	2199
Flat	1894	1897
Finsider	831	831
Italcementi	13 600	13 700
La Rinascente	261	265
Montecatini	1621	1633
Olivetti	2105	2095
Pirelli	2812	2880
Snia Viscosa	3700	3744

	Achat	Vente
COURS DES BILLETS		
Allemagne	107.—	109.—
Angleterre	12.—	12.20
Autriche	16.60	16.90
Belgique	8.55	8.75
Canada	3.99	4.04
Espagne	7.05	7.30
Etats-Unis	4.30	4.33
France	87.—	89.—
Italie	—68	—70

Cours obligamment communiqués par la banque Troillet & Cie, S. A., Martigny et Genève.

Au goût du jour

MECCARILLOS



Le petit cigare adapté au rythme de la vie moderne



Qualité ORMOND

la boîte de 20 MECCARILLOS Fr. 2.-

Grand Conseil: AVS, nouvelles prestations complémentaires

On sait l'effort qui a été entrepris par notre pays, depuis une quinzaine d'années surtout, en fait d'assurances sociales.

De nouvelles prestations complémentaires vont être versées aux vieillards, survivants et invalides en vertu de la loi fédérale votée ce printemps.

Cantons et communes seront appelés à participer à cette aide. Il convenait donc de fixer au moyen d'un décret les normes cantonales relatives à ces nouvelles prestations. Tout cela a fait l'objet de la première partie de la séance de mercredi présidée comme à l'accoutumée par M. Aloys Copt.

Le siège du rapporteur français est occupé par M. Joseph Girod, c.c.s., Monthey, tandis que dans les tribunes ont pris place plusieurs intéressés à toison blanche.

Décret et message totalisent une dizaine de pages. Nous sommes ainsi fort empruntés pour résumer ici le problème. Nous nous bornerons à l'essentiel des débats, les bénéficiaires de ces nouvelles prestations pouvant s'adresser, pour de plus amples renseignements, aux autorités locales ou aux services compétents. D'ailleurs cette aide nouvelle qui nécessitera de la part du canton un sacrifice de plusieurs millions de francs devra encore être soumise à la votation populaire. Le décret qui s'y rapporte a été voté hier matin sans opposition par le Grand Conseil.

Comme il fallait s'y attendre, seul l'article 24 a animé les débats. Cet article, en effet, concerne la manière dont cette dépense supplémentaire sera supportée sur le plan cantonal. Le texte soumis par le Conseil d'Etat prévoyait que la part de dépenses incombant au canton soit répartie à raison de 50% à la charge de l'Etat et de 50% à la charge des communes. La commission proposa la répartition suivante: 60% à la charge de l'Etat et 40% à la charge des communes, ce qui fut accepté.

Comment va-t-on répartir ce fardeau entre les communes? Telle est la question la plus cuisante.

Le texte présenté prévoyait que cette répartition s'effectue sur la même base que la répartition des contributions publiques, tel qu'il est prévu dans le décret cantonal réglant l'application de la loi fédérale sur l'AVS.

M. André Valentini, c.c.s., président de Conthey, proposa la répartition suivante: 20% en fonction du chiffre de la population, 20% en fonction de la capacité financière et 60% en fonction des prestations versées à l'ensemble des bénéficiaires de chaque commune.

Cette nouvelle répartition fut acceptée pratiquement sans difficultés.

Tout cela va entraîner des conséquences dont certains députés ne semblaient pas du tout, hier matin, mesurer l'étendue. Nous aimerions, par exemple, connaître l'avis, à ce sujet,

des communes économiquement faibles, lesquelles auront vraisemblablement à charge le plus grand nombre de bénéficiaires.

PLUS DE 12.000 BENEFICIAIRES

Il est difficile, pour l'instant, de se prononcer sur l'importance de cette charge nouvelle pour le canton, le nombre des « ayant droit » dépendant de leur revenu (3.000 francs au maximum par exemple, pour les personnes seules) revenu fixé selon l'activité lucrative, produit de la fortune, rentes diverses, entretien viager, sans parler des déductions qui viendront se greffer là-dessus (intérêts des dettes ou frais approximatifs, on pense que la moitié des 24.700 « rentiers » actuels compte le Valais, seront mis au bénéfice de ces prestations supplémentaires, soit plus de 12.000. Le montant de ces prestations semble dépasser pour notre canton les 13 millions dont 9 millions et plus seraient à la charge de la Confédération et 4 millions à la charge du canton, à savoir Etat et commune.

Il est clair que les finances cantonales et plus encore celles de certaines communes, vont subir un contrecoup sérieux. Ce contrecoup influencera inévitablement la politique financière du canton, ainsi que le laissa entendre hier M. Fernand Frachebourg, c.c.s., Saint-Maurice.

M. Gross souligna hier le rôle important qui incombe aux autorités communales pour dresser la liste des nouveaux bénéficiaires. Relevons, si le lecteur tient à une comparaison approximative, que sur 100 frs touchés par un bénéficiaire, 12 frs environ seront à la charge de la commune.

En ce qui concerne la répartition de la charge entre Etat et commune, elle est de « moitié moitié » par exemple pour les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Grisons, alors que Zurich et Vaud, par exemple, ont préféré, tout comme le Valais d'ailleurs, charger le bateau de l'Etat dans une proportion de 60 et 40% et de deux tiers à un tiers.

Notons en terminant que cette aide supplémentaire qui nous réjouit grandement et dont le principe n'a été discuté par personne (tant les besoins de certains sont grands et tant la chance que nous offre la Confédération est intéressante) a été créée à l'échelle fédérale du fait que, malgré la récente révision de la loi sur l'AVS, quelque 200.000 Suisses disposent à l'heure qu'il est, de ressources insuffisantes pour vivre.

Les nouvelles dispositions entreront en vigueur dès janvier prochain.

ON PREND LE BUDGET

Cette séance de mercredi, comme on le voit, n'a pas livré place à l'anecdote. Sitôt la question AVS liquidée, M. Pier-

rot Moren, c.c.s. Sion, enjambe l'estrade au pas de gymnastique pour rapporter — en remplacement toujours de M. Amédée Arlettaz — sur le budget de l'Etat. On aborda hier le département de l'instruction publique.

Répondant aux intervenants, M. Marcel Gross souligna l'effort entrepris pour améliorer les salaires des apprentis mais estime (question Luyet) qu'on ne peut aller plus loin pour l'instant sans charger démesurément les patrons à qui incombent tout de même la formation des jeunes. Il montra également le danger qu'il y aurait à vouloir obliger nos instituteurs et institutrices à enseigner quelques temps en Valais avant de s'en aller. Cette suggestion avait été faite par M. Charles Boissard, rad. Monthey, qui rappelle combien coûte à l'Etat la formation d'un instituteur et combien après tant de sacrifices on peut être déçu de voir les uns dès leur formation terminée, nous abandonner purement et simplement. M. Gross met la liberté au-dessus de ces ennuis inévitables estimant qu'on ne peut contraindre qui que ce soit à rester fidèle à la « glèbe valaisanne si attachante qu'elle soit ».

M. Gross va même plus loin lorsqu'il affirme qu'une telle restriction pourrait faire hésiter certains candidats à l'enseignement.

Le Grand Conseil termine ce chapitre par quelques minutes de culture physique en ce sens que M. Moren insiste sur l'importance du sport à tout point de vue dans nos écoles. A ce propos, il relève, dans ce domaine que, le Valais qui autrefois tenait la lanterne rouge des cantons suisses, lors des examens de recrutement, s'est classé récemment au troisième rang alors que les autres cantons romands (Fribourg mis à part qui occupe le 15e rang), sont en queue de colonne.

DIVERS

Au cours de cette même journée qui comporta une séance de relevée, le parlement accepta sans discussion le décret concernant la fréquentation du technicum de Lucerne par les étudiants valaisans. Le Gouvernement a été chargé de passer les conventions avec le canton de Lucerne. Celui-ci, moyennant certaines modalités financières annuelles (15.000 frs) est d'accord de donner aux étudiants valaisans (il s'agit surtout de ceux du Haut) les mêmes droits qu'aux étudiants lucernois.

Les députés acceptèrent ensuite, après plus d'une heure d'études, le nouveau texte de la commission sur la copropriété et propriété par étages. Nous nous garderons de nous aventurer

dans ce maquis d'articles et de littéra ou même les juristes risquaient de perdre leur code.

Les députés ont reconduit d'autre part, jusqu'à la fin 1967, les décrets concernant l'introduction des services dentaires scolaires. M. Camille Sierro, c.c.s. Héremence, réclame un subsidie supplémentaire en faveur de ces cliniques dentaires scolaires.

M. Bender en profita pour résumer le problème sur le plan légal et pratique et donner des précisions au sujet de l'élaboration en vue d'une réforme dans l'organisation des soins dentaires scolaires.

Il examinera la requête de M. Ami Mottier, rad. Collonges, qui recommande aux communes l'usage de pastilles de fluor dans la lutte contre la carie dentaire, pastilles à prix modestes et aux effets étonnants.

La séance se termina par le développement d'une motion sur les allocations familiales en faveur des salariés, motion transformée en postulat et acceptée par le Gouvernement et l'assemblée. Cette motion fut présentée par M. Alfred Rey, soc. Granges, qui, selon le mot du président, est l'un de ces braves qui non seulement déposent des motions, mais acceptent de les développer un jour!

Pascal THURRE.

Le chancelier Erhard bat un record : la plus longue déclaration gouvernementale

BONN — Le chancelier Erhard a battu aujourd'hui le record de la plus longue déclaration gouvernementale. Il a lu pendant deux heures un texte qui comportait cinquante pages format ministre et traitait pour les deux tiers de l'apollitique économique et financière et pour un tiers de la politique extérieure. Il a été écouté sans interruption de la part de l'opposition socialiste et applaudi surtout par le parti chrétien-démocrate, l'approbation des libéraux, membres de la coalition, se révélant plus discrète. Le débat sur le programme du gouvernement se déroulera le 24 novembre.

EN POLITIQUE ETRANGERE — Il a maintenu les points de vue défendus

par son précédent gouvernement et qui cadrent avec les grandes lignes déjà définies par l'ancien chancelier Adenauer. M. Erhard s'est prononcé pour la fixation définitive des frontières dans un traité de paix avec l'Allemagne réunifiée, et le maintien de l'alliance avec les Etats-Unis, au sein de l'OTAN.

Il a insisté à ce propos sur la nécessité d'une participation des Etats membres à la défense nucléaire. Pour l'Europe, il s'en est tenu au respect des traités et au développement équilibré du Marché commun, tout en laissant une porte ouverte à la Grande-Bretagne.

Voici les principaux passages de sa déclaration concernant la politique étrangère :

REUNIFICATION — « L'URSS n'a pas voulu, jusqu'à présent, de réunification du peuple allemand et ne la veut toujours pas ». M. Erhard rappelle les engagements des quatre vainqueurs quant à la fin de la division de son pays et ajoute : « Le gouvernement fédéral a fait comprendre qu'il est disposé à discuter de garanties de sécurité en cas de réunification ». Le chancelier refuse de « payer un prix politique » pour des allègements aux mesures de séparation prises par Berlin-Est. Il souligne d'autre part que la réunification doit avoir lieu dans la liberté et les frontières définitives de l'Allemagne fixées par un traité de paix signé avec un gouvernement « librement élu ». Jusque là « l'Allemagne subsiste juridiquement dans ses frontières du 31 décembre 1937 ».

OTAN — « L'Allemagne ne peut se défendre seule, mais l'Europe ne peut être défendue sans l'Allemagne. L'Europe ne peut sauvegarder sa liberté sans l'Amérique, mais la liberté de l'Amérique dépend de la défense de l'Europe ». Pour M. Erhard, un désarmement général ne doit contenir aucune mesure discriminatoire ni modifier globalement ou régionalement l'équilibre des forces ». Le désarmement

ne doit pas non plus aggraver la division de l'Allemagne. Bonn en renonçant en 1954 à la production d'armes atomiques a « déjà fourni un élément essentiel à un traité de non-prolifération des armements nucléaires ».

EUROPE — « L'ordre européen ancien et traditionnel ne répond plus à l'esprit ni aux exigences de notre siècle. Les alliances des traités et les accords particuliers de style ancien ne suffisent plus. Une grande Europe, nouvelle et unie, doit parvenir, à côté des Etats-Unis et de l'Union Soviétique, au rang qui correspond aux réalisations historiques, spirituelles et culturelles de ses peuples. L'Europe doit se former politiquement, économiquement et militairement. La politique d'unification européenne, qui s'étendait d'abord à la coopération des économies est entrée dans une crise. Néanmoins : nous ferons tout pour maintenir ce que les communautés européennes ont obtenu. Nous ne procéderons pas de façon dogmatique, mais nous considérerons avec soin les dangers qui menacent une œuvre déjà avancée, pour le cas où les bases des traités signés et en vigueur seraient mises en cause ».

RELATIONS FRANCO-ALLEMANDES Elles sont mentionnées dans la phrase suivante : « Nous avons des relations particulières avec les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, elles ne s'expliquent pas seulement par des données juridiques, politiques, économiques et militaires. Elles sont beaucoup plus le résultat d'une évolution dont nous pouvons être tous fiers et qui a fait d'elles des relations amicales entre les gouvernements et les peuples ».

ECONOMIE — Le chancelier qui a consacré les deux tiers de son discours à ce domaine qu'il a abordé en premier, estime que la situation financière inspire du « souci », mais voit des remèdes dans le choix de priorités politiques et un programme budgétaire à long terme. Il invite les puissances occidentales à coordonner leur politique de crédits aux pays de l'Est.



les fromages du "Bonhomme de neige"

Invitez-les à votre table ! Ils vous séduiront par leur gaieté communicative et leur savoureux langage.

Marcillat

UNION LAITIÈRE VAUDOISE

Le « Kennedy Round » et l'avenir du commerce mondial

HAMBURG — M. Michael Blumenthal, représentant spécial adjoint des Etats-Unis pour les négociations commerciales et qui dirige la délégation américaine au « Kennedy Round » à Genève, a pris la parole mercredi au cours d'un dîner organisé par le Club d'outre-mer à Hambourg. Il a rompu une lance en faveur du succès des pourparlers de Genève, comme il l'avait fait tout récemment à Paris devant l'Association de la presse anglo-saxonne. Le succès des pourparlers est presque à portée de la main, mais le temps presse. Les pouvoirs de négociation dont dispose le gouvernement américain arrivent à expiration dans un peu plus de 18 mois. Il est clair toutefois que

les négociations ne peuvent aboutir que si l'on peut compter sur la participation entière de la Communauté économique européenne. Nous avons pleine confiance que la CEE reprendra sa place autour du tapis vert. Les conséquences d'un échec sont claires. Tout le système commercial échafaudé si soigneusement durant ces 20 dernières années finirait par s'effriter.

M. Blumenthal a dit enfin qu'une scission du monde et notamment de l'Europe occidentale en blocs commerciaux, qui élèveraient de hautes barrières douanières ne seraient pas seulement déraisonnable, ce serait une catastrophe.

qualité fraîcheur

grâce à une importation directe en camions frigorifiques de l'Union laitière vaudoise et une distribution régulière par

LA CHAUMIÈRE SION

dans les bons magasins d'alimentation

ILLÉGITIME DÉFENSE

PIERRE SIGNAC

Copyright by Cosmopress

37

Le policier s'était penché vers le professeur, à cause des enfants dont on entendait la voix au bout du couloir et qui devaient questionner leur mère :

— J'ai une mauvaise nouvelle à vous annoncer. Madame Boildieu a été assassinée. Les journaux de ce soir vous l'apprendront... Pâttegel en demeura quelques secondes le souffle coupé.

— Ce n'est pas possible ! Suzanne ? Suzanne ass... Entrez donc dans mon bureau, messieurs...

Il s'était penché, par la porte entrouverte, sur le corridor pour demander :

— Thérèse, emmène les enfants, veux-tu ?... Pour l'amour du ciel, emmène-les dans leur chambre...

Les trois hommes se trouvaient à présent dans le bureau du professeur.

— Vous êtes bien Pierre Pâttegel, professeur de géographie à Henri IV ?

— Oui...

Il était effondré par la nouvelle, la tête dans une main.

— Mais enfin... Mon cousin ne m'a rien dit !

— Il ne sait peut-être rien ; enfin, je l'espère. Nous ne l'avons pas encore joint.

— C'est incroyable... Comment est-ce arrivé ?

— Lisez les journaux, vous verrez bien... Votre cousin vous rend souvent visite ?

— Assez souvent. Il était venu justement lundi dernier fêter les treize ans d'une de mes filles.

— Lundi dernier, tiens donc.

— Oui.

— Et, bien sûr, il est resté parmi vous toute la soirée ?

— Jusqu'à une heure moins un quart du matin, monsieur.

— Sans sa femme ?

— Oui. Il venait presque toujours sans elle. Il nous a dit qu'elle se trouvait à Montargis, chez sa mère gravement malade.

Quand la pauvre femme va apprendre la nouvelle...

— Pouvez-vous me dire ce que votre cousin est venu faire ici il y a un instant ?

— Mais bien sûr. Ce n'est pas un secret. Je dois vous dire qu'il me paraît assez bizarre, en ce moment. Il prétend que sa blessure de guerre, une blessure à la tête, lui cause en ce moment de graves soucis. Il perdrait la mémoire.

— Tiens donc.

— Peu avant midi, je le rencontrai déjà par hasard aux Bagnolles. Lorsque je lui rappelai notre petite soirée de lundi dernier, il resta comme assommé. Il était persuadé de n'être pas venu chez moi lundi soir, alors que moi j'en suis absolument certain.

Les enfants et ma femme pourront vous le dire. Il prétendait se trouver à autre part ce soir-là. Enfin, j'ai réussi à le convaincre. Il m'avoua alors qu'il lui arrivait de perdre la mémoire. Mais qu'elle ne fut pas ma surprise, mon inquiétude même, lorsque je vis Arthur sonner à ma porte, il y a près d'une heure, pour venir me demander de nouveau si j'étais bien sûr de l'avoir vu ici lundi soir. Je lui conseillai vivement d'aller consulter un médecin. Il m'inquiète... Arthur me fait peur... Car écoutez bien ceci... monsieur... à peine eus-je le dos tourné que je surpris mon cousin penché vers l'un de mes plus jeunes garçons, Marc, âgé de huit ans, en train de lui demander s'il se rappelait avoir vu son cousin Tutur lundi soir au dîner d'anniversaire de sa grande sœur ! Non seulement, j'en conclus que mon cousin n'avait plus aucune confiance en moi, mais qu'il y avait quelque chose de dérangé dans sa pauvre tête. Enfin, il partit. Mais je vous assure qu'il ne parut pas absolument convaincu, tellement son regard semblait atterré.

— Tout cela est plutôt curieux, dit Personnaz. Vous a-t-il parlé de sa femme ?

— Non. Pour lui, elle devait être à Montargis.

— Je ne pense pas. Il a signalé ce matin sa disparition. Il devait être plutôt inquiet.

— C'est bizarre qu'il ne m'en ait pas parlé. En tous cas, inquiet, ça il le paraissait ! Aux abois, même !

— Eh bien, il ne me reste plus qu'à vous remercier. Vous serez certainement convoqué en temps utile au quel des Orfèvres. Ne vous inquiétez pas. Pure formalité. Votre déposition doit être enregistrée officiellement.

Pauvre Arthur ! A force de se creuser le ciboulot, sa tête recommence à lui faire mal, mal à mourir ! Cette blessure ! C'est elle qui est cause de tout ! Et ce tunnel, ce rideau noir, qui lui cache la clé du drame ! Il marche le long de la Seine, vers Suresnes, vers Neuilly. Le vent, la pluie qui fouettent la face. Il ne sait pas qu'à cent mètres dans son dos, un homme, la pipe au bec, le suit... Il pense. Il grelotte de peur, car ses pensées sont des pensées impossibles, inadmissibles ! Il a tué Suzanne entre samedi et mardi soir et pourtant il a passé ces quatre soirées-là à Paris ! Il entend encore le jeune Martineau, le comptable Bourdiol, son cousin Pâttegel et son confrère Sorbier lui crier au visage : « Tu étais parmi nous ce soir-là ! ». Et il revoit la scène du crime ; la dispute dans la voiture ; la lutte au bord du talus ; la valise ouverte ; le foulard ; le regard de Suzanne emplie de haine puis d'une pitié infinie ; les yeux fixes de Martineau, de Bourdiol, de Sorbier. Les questionner pour la troisième fois ? A quoi bon ! Leur poserait-il cent fois la question que leur réponse serait cent fois la même, et pour cause, puisqu'ils l'avaient vu auprès d'eux, ces jours-là, entre vingt-deux heures et minuit passé ! Si seulement il pouvait tenir le carnet de Suzanne ! Il aurait su tout de suite... Mais pour quelle raison un des quatre l'aurait-il induit en erreur ? Cela ne tient pas debout. Un mensonge serait « inexplicable ».

(à suivre)

PHIL la fusée



Nov. 11

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie de Chastonay, tél. 5 14 33.

Hôpital d'arrondissement. — Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30. Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Château de Villa. — Musée Rilke en permanence.

SION

Cinéma Arlequin. — Tél. 2 32 42. Voir aux annonces.

Cinéma Capitol. — Tél. 2 20 45. Voir aux annonces.

Cinéma Lux. — Tél. 2 15 45. Voir aux annonces.

Médecin de service. — En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital : tél. 2 43 01.

Pharmacie de service. — Pharmacie Gindre, tél. 2 58 08.

Ambulance de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59.

Carrefour des Arts. — Exposition Georges Item (jusqu'au 26 novembre).

Maison des jeunes. — Foyer pour tous. Pratifort : ouvert tous les jours jusqu'à 22 h. T. V., divers jeux de table, échecs. Entrée libre, sans obligation de consommer Salle pour réunions.

Pour les jeunes. — Arc-en-Ciel, rue de Lausanne 52. — Le rendez-vous des jeunes : ouvert tous les jours jusqu'à 23 h. Divers jeux de table, salle de ping-pong. Ambiance sympathique. Sans obligation de consommer.

Patinoire. — 13 h. à 14 h. : hockey écoliers ; 18 h. 30 à 20 h. 15 : H. C. Sion II - Jun. A

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. 2 21 54. Voir aux annonces.

Cinéma Corso. — Tél. 2 26 22. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Clouit, tél. 2 21 37.

Petite Galerie. — Exposition du peintre Gea Augsburg. Jours ouvrables de 15 h. à 18 h. 30 et sur demande (jusqu'au 13 novembre).

Patinoire. — 9 h. école de patinage ; 12 h. : 2me séance de patinage ; 14 h. : école de patinage ; 18 h. 30 : entraînement H. C. Martigny ; 20 h. 30 : 4me séance de patinage ; 22 h. : entraînement de Charrat.

SAINT-MAURICE

Cinéma Romy. — Tél. 3 64 17. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Gallard, tél. 3 62 17.

MONTHEY

Monthéolo. — Tél. 4 22 60. Voir aux annonces.

Plazza. — Tél. 4 22 90. Voir aux annonces.

Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés tél. 4 11 92.

Pharmacie de service. — Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.

Boissons de table aux jus de fruits : ananas, grapefruit, abricot, limonades à l'arôme de citron, framboise, orange

source de joie

ARKINA

Eaux Minérales ARKINA S.A. Yverdon-les-Bains

AGENCE olivetti VALAIS

BUREAU PRATIQUE

HERMANN DE PREUX

SIERRE Tél. 027/51734

Représ. à Sion : P. Studer, ☎ 23991

Remorque occasion VW 1200 mod. 53

ON CHERCHE Remorque occasion pour VW 1200 urgent.

A VENDRE VW 1200 mod. 53 à démonter pour pièces de rechange. Bas prix. S'adresser Tél. : (025) 4. 22. 23

UN BON CONSEIL

Un intérieur bien meublé, décoré avec goût, c'est incontestablement l'affaire

d'ART & HABITATION

14, avenue de la Gare à Sion

Le plus grand choix en Suisse de meubles d'art Nos spécialistes vous renseignent et vous conseillent judicieusement.

Armand GOY, Ensemblier-décorateur.

P 163 S

Sur nos ondes

SOTTENS

6.15 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Fin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Le rendez-vous de midi et Miroir-flash. 12.15 Le quart d'heure du sportif. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Le feuilleton : Des gens bizarres (34). 13.05 Le grand prix. 13.25 Intermede viennois. 13.40 Compositeurs suisses. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Du fauteuil au volant. 17.00 Le magazine de la médecine. 17.30 Miroir-flash. 17.35 La semaine littéraire. 18.00 Bonjour les jeunes ! 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Drôle de numéro. 20.20 Enquêtes. 20.45 Feu vert. 21.30 Ceux que j'ai connus. 22.00 En souvenir du 11 novembre. 22.30 Informations. 22.35 Le miroir du monde. 23.00 Aralgnée du soir. 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME

19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Le feuilleton : Des gens bizarres (34). 20.25 Entre nous. 21.15 A brûle-pourpoint. 22.00 L'anthologie du jazz. 22.15 Les jeux du jazz. 22.30 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER

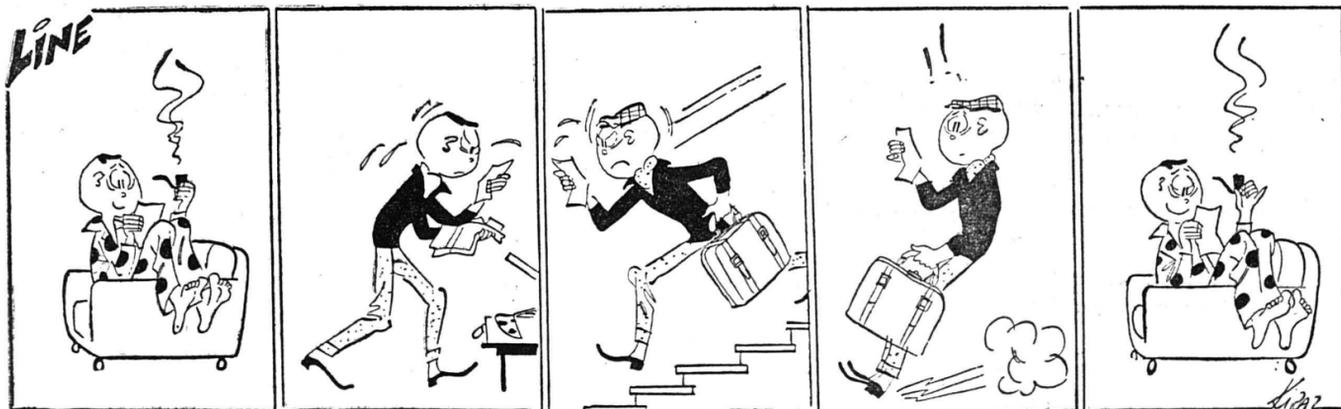
6.15 Informations. 6.20 Mélodies. 7.00 Informations. 7.05 Quatuor, F.-J. Haydn. 7.30-8.30 Pour les automobilistes voyageant en Suisse. 10.15 Intrada, Honegger. 10.20 Radioscolaire. 10.50 Fantaisie, J.-F. Zbinden. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Gayané, Khatchaturian. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Marches. 13.00 Chronique de Suisse orientale. 13.15 Musique populaire. 13.30 Americana. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Concert symphonique. 15.20 Pages de Mozart. 16.00 Informations. 16.05 Tiré du carnet du reporter. 16.30 Pages de Moussorgsky. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Informations. 18.05 Apéro au Grammo-Bar. 18.45 Chronique économique. 19.00 Actualités. 19.30 Informations. 20.00 Luther, pièce. 20.15 Informations. 22.20 Le théâtre moderne. 22.40-23.15 Musique de films.

MONTÉ CENERI

7.00 Petit concert. 7.15 Informations. 7.20-8.30 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Musique variée. 13.00 Journal. 13.10 Microquizz. 13.45-14.00 Avec Ray Anthony. 16.00 Journal. 16.10 Le pianiste G. Semprini. 16.25 Orchestre C. Dumont. 17.00 Chronique scientifique. 17.30 Musique de chambre italienne. 18.00 Mélodies piémontaises. 18.15 Format familial. 18.45 Chronique culturelle. 19.00 Délassement musical. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Chansons montagnardes. 20.00 Littérature et poésie en dialecte milanais. 20.35 Pages de Dvorak. 21.55 Mélodies. 22.30 Informations. 22.35 Caprice nocturne. 23.00-23.15 Ultimes notes.

TELEVISION

17.00 Emission pour la jeunesse de la Suisse allemande. 18.00 Fin. 19.00 Présentation du programme de la soirée. 19.05 Le magazine. 19.20 Téléspot. 19.25 Notre feuilleton : Le Temps des Copains. 19.55 Téléspot. 20.00 Téléjournal. 20.15 Téléspot. 20.20 Carrefour. 20.35 Le Saint présente : Une belle fin. 21.25 Paris, rue des Suisses. 21.40 Le point. 22.20 Téléjournal. 22.35 Pablo Casals a 89 ans. 23.25 Fin.



« ... Tu sais qui j'ai rencontré à la plage ?... »

« ... Peter, ce flirt que j'avais quand j'étais jeune fille... »

« ... Si beau, si séduisant, si sympathique... »

« ... Mais il a beaucoup changé... »

« ... Il est gros, chauve, affreux... »

La fabrique de draps et d'habits TRUNS ouvre à Orsières, au début novembre 1965

sa nouvelle boutique

Dans des locaux clairs et modernes, vous pourrez choisir à votre aise, dans un grand assortiment, des costumes, des chemises et des cravates pour messieurs et garçons de tout âge

Nous nous ferons un plaisir de vous servir et de vous conseiller.

Pour les costumes sur mesure, à domicile, nous sommes toujours à votre disposition.



TRUNS

Fabrique d'habits pour hommes et garçons

A. et R. Dorsaz

1937 ORSIERES, tél. (026) 4 12 75 et 4 15 30

A VENDRE

Aux Planches sous LA FORCLAZ

MAGNIFIQUE CHALET

6 pièces, cuisine, salle de bains, W.C. cave et remise-garage. Chauffage à mazout. Beau terrain en nature de pré, champ et forêt. Surface totale 53 000 m2 env.

Vue splendide, soleil et tranquillité. Pour traiter: Fr. 120 000.— après hypothèques.

Occasion exceptionnelle.

MONTREUX
Tél. (021) 62 42 56

ATTENTION ! Prix pour l'année 1965

	Fr.
Chèvre entière	5.—
Viande de chèvre sans gigot	4.80
Viande de mouton, partie ant.	5.80
Mouton entier, première qualité	6.30
Saucisses de chèvre	4.—
Salametti nostrani	10.—
Saucisses de porc	5.—
Mortadella tessinoise «Nostrana»	7.—
Bologna	5.70
Salami tessinois, première qual.	12.—
Lard «Nostrano» salé	4.50
Lard maigre	7.50
Viande sèche tessinoise	17.50
Coppa «Nostana»	16.—
Service prompt et soigné. Contre remboursement.	

Se recommande:
Grande boucherie Aldo Fiori - CEVIO (Tessin). Tél. (093) 9 71 18.

P 2076 O

Qualité Sécurité

Modèles 1966
Un essai s'impose!

FIAT 850

5/42 CV, 125 km/h, 5 places,
4 vitesses synchronisées,
circuit de refroidissement scellé,
blow-by. Fr. 5690.—
Fiat un nom sûr



MONTHEY : Garage du Simplon, Aldo Panizzi
MARTIGNY : Garage City, Bruchez & Matter
SION : Garage du Rhône, Mario Gagliardi
SIERRE : Garage 13 Etoiles, Jos. Nanchen

Tél. (025) 4 10 39
Tél. (026) 2 10 28
Tél. (027) 2 38 48
Tél. (027) 5 02 72
P 334 S

OSRAM

8022 Zurich tél. 051 327280



WERBEAGENTUR MAIER AG

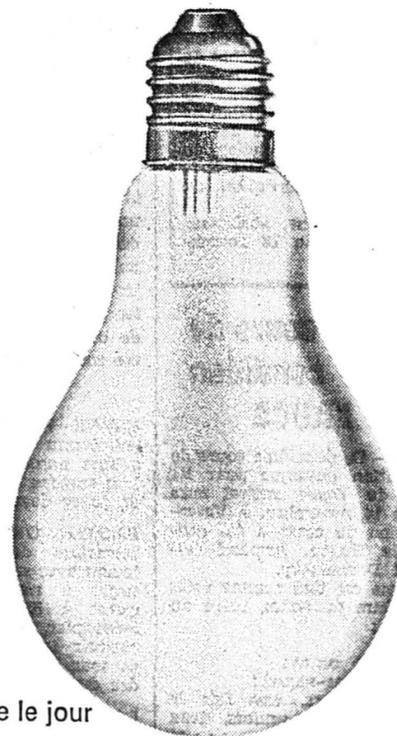
Claire comme le jour doit être votre place de travail. Installez les lampes fluorescentes modernes OSRAM — et elle sera claire comme le jour.

Confortable doit être votre logement. Utilisez les lampes à incandescence classiques OSRAM — et il sera confortable.

Les lampes OSRAM donnent une bonne lumière et la donnent longtemps.

Roulez-vous auto? Et aimez-vous rouler en sécurité? Alors de préférence avec des lampes auto OSRAM pour l'éclairage intérieur et extérieur (protégées contre la casse dans la commode boîte de lampes de réserve).

Photographiez-vous? En tant qu'amateur exigeant ou peut-être même par métier? Les lampes OSRAM pour flashes et prises de vues vous aideront à faire des photos surprenantes, en noir et blanc ou en couleurs.



OSRAM c'est clair comme le jour

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

A BERNE: Suisse-Hollande le match qu'il faut gagner

Deuxième confrontation Suisse-Hollande, dimanche à Berne. Le Wankdorf sera archi-comble. On attend 60.000 spectateurs! En effet, l'intérêt de cette partie internationale est très grand. Il s'agit d'un match de la Coupe du monde dans une poule comprenant la Suisse, la Hollande, l'Irlande et l'Albanie. Si nous voulons aller en Angleterre en 1966, il faut gagner et ne pas trop compter sur une défaite irlandaise en Albanie.

QUITTE OU DOUBLE

Les Hollandais joueront au « quitte ou double ». Pour eux aussi, un seul mot d'ordre : vaincre. C'est dire qu'ils pratiqueront l'offensive comme notre équipe devra se montrer moins prudente, en défense, qu'à Amsterdam, on peut s'attendre à une partie animée où il y aura, cette fois, des buts de part et d'autre. On connaît l'équipe des Pays-Bas ; elle semble plus forte (en attaque) que celle qui fit match nul contre la Suisse. Les ailiers, notamment, donneront du fil à retordre à nos défenseurs. Moulijn est très connu par sa vitesse et ses dribblings ; il a déjà fait souffrir maintes fois Grobety. On attend beaucoup du nouveau, l'inter Franssen, particulièrement en verve. Les arrières Graafland et Flinkkevelgel, les demis Schrivvers, Veldhoen Burgers et l'avant centre Kruiver sont des joueurs cotés et seront certainement alignés au Wankdorf par l'entraîneur Denis Neville.

LE CHOIX DE FONI

Le choix de Foni est-il fait à l'heure actuelle ? 15 joueurs, on le sait, ont été retenus. Aucune surprise notable ; tout au plus peut-on souligner le retour d'Alleman et d'Armbruster et

l'éviction de Quentin. On aurait pu faire figurer le Sédunois parmi les remplaçants ; le geste eût été plus élégant et plus profitable au Valaisan, un peu désemparé depuis l'accident de Gasser et fort mal servi à Amsterdam. Mais peut-être a-t-on pensé au match que Sion doit jouer contre Magdebourg quelques jours après celui de Berne contre la Hollande.

Si Elsener, blessé contre U. G. S., n'est pas 100 p. 100, on devra faire appel à Janser en laissant Prosper sur la touche ! En défense, Grobety, Tacchella, Schreiner, Leimgruber ont le plus de chances de jouer ; en ligne intermédiaire, on peut prévoir Durr et Kuhn, à moins qu'Armbruster — plus sobre dans son jeu — ne l'emporte.

L'attaque a deux ailiers gauches : Schindelholz et Alleman, ce dernier pouvant passer à droite, mais pas de véritable avant-centre. Hosp apparaît comme un titulaire certain, le choix de Foni se fera entre Kunzli (qui a joué à Amsterdam et dont ce serait la deuxième sélection) et le Bâlois Odermatt, qui mériterait cette confiance en raison de ses talents d'organisateur et dont les ouvertures en profondeur complèteraient à l'aise le vélocé Alleman. Mais tout compte fait, nous pensons que Foni optera pour le Zuricois à cause de l'attente entre certains hommes, Alleman étant appelé à jouer le rôle de toréador posant des banderilles, rôle que ne pouvait tenir Quentin (à Amsterdam) à cause de son style totalement différent.

Nos représentants voudront la victoire ; ils mettront tout en œuvre pour l'obtenir. Bien soutenu par le public, ils devraient parvenir à leurs fins avec un minimum de réussite.

E. U.

FOOTBALL PARTOUT

La Coupe d'Europe des clubs champions

A l'issue des rencontres du premier tour de la coupe d'Europe des clubs champions, Gornik Katowice (Pol.), Ujpest Dosza (Hong.), AC Klagenfurt (Aut.), Valerengen Oslo (Norv.), et Cortina Rex (It.), se sont qualifiés pour les quarts de finale en compagnie de ZKL Brno (Tch.), EV Füssen (All.), et Karhut Pori (Finl.), qui étaient exemptés du premier tour.

Les derniers matches du premier tour ont donné les résultats suivants : Jesenice-Gornik Katowice, 2-2 et 4-2, et CSKA Sofia-Ujpest Dosza, 4-8.

L'ordre des quarts de finale, qui devront être disputés d'ici le 26 décembre, est le suivant : ZKL Brno contre Gornik Katowice, Ujpest Dosza contre AC Klagenfurt, Valerengen Oslo contre Karhut Pori et EV Füssen contre Cortina Rex.

■ FOOTBALL. — En marquant trois buts, Paul Van Himst a permis à la Belgique d'obtenir une nette victoire sur Israël (5-0), en match comptant pour le tour préliminaire de la coupe du monde (groupe 1). Il est probable que, dans ce groupe, un match d'appui sera nécessaire car le dernier match restant à jouer, Israël-Bulgarie (21 novembre), devrait tourner à l'avantage des Bulgares qui se trouveront ainsi à égalité de points avec les Belges. Après ce match, le classement du groupe est le suivant : 1. Belgique, 4-6 (11-3) 2. Bulgarie, 3-4 (7-5) 3. Israël, 3-0 (0-10).

■ A Sofia, en match aller comptant pour les huitièmes de finale de la coupe d'Europe, Levsky Sofia et Benfica Lisbonne ont fait match nul 2-2 (mi-temps 1-1). Le match retour n'est pas encore fixé.

■ L'agence Tass a annoncé que, pour la première fois, le champion d'URSS participerait à la coupe d'Europe des champions 1966-1967. On sait que l'URSS participe pour la première fois à l'actuelle coupe des vainqueurs de coupe, où elle est représentée par Dynamo Kiev.

■ Match international à Namur : Belgique B-Luxembourg, 2-1 (2-0).

■ Le FC Bâle et Valence se sont mis d'accord sur les dates des rencontres devant les opposer dans le cadre du deuxième tour de la coupe des villes de foire. Le match aller aura lieu le 24 novembre en nocturne au stade Saint-Jacques à Bâle, et le match retour le 8 décembre à Valence.

■ A Budapest, en match retour comptant pour les huitièmes de finale de la coupe des vainqueurs de coupe, Dukla Prague a battu Honved Budapest par 2-1 (mi-temps 0-1). L'équipe hongroise, qui avait remporté le match aller à Prague par 3-2, se trouve qualifiée pour les quarts de finale.

L'ESPAGNE QUALIFIEE

■ A Paris, en match d'appui comptant pour le tour préliminaire de la coupe du monde (groupe 9), l'Espagne a battu l'Irlande par 1-0, grâce à un but d'Ufarte, réussi à huit minutes de la fin.

■ A Budapest, en match aller comptant pour les huitièmes de finale de la coupe d'Europe, Ferencvaros et Panathinaïkos Athènes ont fait match nul 0-0. Le match retour aura lieu, en principe, le 26 décembre.

■ A Dortmund, en match aller comptant pour les huitièmes de finale de la coupe des vainqueurs de coupe, Borussia Dortmund a battu le CSKA Sofia par 3-0 (mi-temps 2-0). Le match retour aura lieu le 24 novembre.

■ FOOTBALL. — A Hanovre, en match aller comptant pour le deuxième tour de la coupe des villes de foire, Hanovre 96 a battu le FC Porto par 5-0 (mi-temps 2-0). Le match retour aura lieu le 8 décembre à Porto.

Un très bon match amical

SION-SIERRE 8 à 2 (3-1, 3-0, 2-1)

Patinoire de Sion, 700 spectateurs, glace rugueuse de par la pluie fine.

Sierre : Rollier (Florey) ; G. Mathieu, Forclaz ; J.-Cl. Locher, P. A. Zufferey ; Theiler, Imhof, Faust ; Chavaz, Zufferey, Fournier ; Antille, Renggli, Vanner et K. Locher.

(Absents : Rey, Bonvin, Henzen, R. Mathieu).

Sion : Heldner ; Zermatten, Moix ; Arrigoni, Truffer ; Micheloud II, Dayer, Debons ; Albrecht, Deslarzes, Titzé ; Roduit, Micheloud I, Dekumbis.

(Absents : Roseng, Gianada, Mévilot).

Arbitres : MM. F. Giroud, de Charrat et Burgener, de Rarogne.

Buts : 1. Micheloud I, Truffer, Faust, Micheloud I.

2. Dayer, Titzé, Debons.

3. Titzé, Chavaz, Titzé.

Pénalités : 2' à Zermatten (2me tiers), 2' à Arrigoni (3me tiers).

Les deux équipes en présence, bien qu'incomplètes, ont livré un excellent match d'entraînement.

La rencontre, nous nous plaçons à le relever, fut empreinte de gentillesse sportive de la part des deux formations, handicapées par la glace rendue rugueuse par la fine pluie qui tombait hier dans la soirée.

Les deux formations ont plu. L'absence de joueurs chevronnés dans les deux camps respectifs ont fait « la balance » et la victoire sédunoise, bien que nette, ne signifie absolument rien. On ne peut donc porter un jugement soit sur Sion et encore moins sur Sierre. Car le championnat donne plus d'attrait au jeu et il est certain que si Sion ou Sierre avaient joué, comme ils ont joué hier au soir contre Young-Sprinters Lausanne, ils n'auraient pas obtenus les excellents résultats qu'ils ont inscrits à leur palmarès.

Mais encore une fois, ce fut un bon match d'entraînement disputé entre ces deux formations valaisannes qui s'affronteront bientôt en championnat.

Ce sera alors une « autre histoire ! »

But.

Cyclisme: Le parcours du Tour de Romandie est connu

Deux têtes d'étape en Valais

Les organisateurs du Tour de Romandie ont publié ce qui sera, dans les grandes lignes, le parcours du Tour de Romandie 1966. La date de l'épreuve n'est pas encore connue. Il a été proposé à l'Union cycliste internationale les 12, 13, 14 et 15 mai, mais il est possible que la course soit avancée d'une semaine. La décision sera prise lors du prochain congrès du calendrier à Zurich. Pour cette 20e édition, les organisateurs avaient songé à une étape au Tessin. Il ont dû y renoncer pour des raisons financières.

Parmi les modifications envisagées, on note l'introduction de bonifications aux arrivées (en principe 20' au premier et 10' au deuxième et la moitié pour les demi-étapes) et l'engagement d'équipes de cinq coureurs. Il y aurait dix équipes au total. En ce qui concerne la participation, des contacts ont été

pris avec des marques italiennes, notamment celle de Felice Gimondi, qui a promis que le vainqueur du Tour de France sera au départ.

Les quatre étapes, sous réserve de l'obtention des autorisations et de certains détails, sont les suivantes :

1re étape, Genève-Nendaz (180 km) par Nyon, Lausanne, Vevey, Montreux, Villeneuve, Monthey, St-Maurice, côte de La Rasse, Martigny et Sion.

2me étape, Sion-Lausanne (241 km) par Martigny, Aigle, Le Sepey, col du Pillon, Gstaad, Château d'Oex, Broc, Botterens, Hauteville, La Roche, Marly, Fribourg, Le Bry, Bulle, Châtel, St-Denis et Vevey.

3me étape première partie : Lausanne-La-Chaux-de-Fonds (134 km) par Renens, Bussigny, Cossonay, La Sarraz, Croy, Le Day, Vallorbe, Ballaigues, Lignerelle, Orbe, Balmes, Vuitebeuf, Ste-Croix, col des Etrôles, Fleurier, la

Brévine, La Chaux-de-Fonds, les Ponts de Martel et La Sagne. Deuxième partie, course contre la montre individuelle (35 km). La Chaux-de-Fonds - La Chaux-de-Fonds par le Cret du Locle, col de Roche, le Prévoux, Cergneux-Pequinots, la Chaux-du-Milieu et Le Locle.

4me étape, La Chaux-de-Fonds - Lausanne (231 km) par Saignelégier, Tramelan, Tavannes, Pierre-Pertuis, Sonceboz, Bienne, Neuchâtel, Yverdon, Pomy, Thierrens, Moudon, Lucens, Prévonnoloup, Romont, Oron, Attalens et Vevey.

Les organisateurs espèrent pouvoir diviser la première étape en deux parties : Genève-Nyon contre la montre par équipes (22 km) et Nyon-Nendaz en ligne (158 km). Ils sont toutefois toujours à la recherche d'un organisateur à Nyon, ou dans la région.

Le kilométrage total sera de 821 km.

Hockey sur glace: Le programme s'annonce déjà décisif

Servette sera-t-il toujours leader dimanche ?

Depuis ce soir, le championnat prendra déjà une nouvelle figure, car les matches prévus au programme de vendredi à dimanche pourraient bien renverser la situation au classement. Lors des premières rencontres du dernier week-end, nous avons enregistrés quelques résultats pour les moins bizarres, les deux défaites de Berne et Villars, alors que Servette imitée de Grasshoppers et Zurich prenaient la tête du classement. Mais ces surprises ne doivent pas pour autant nous inquiéter, car le championnat ne fait que commencer et les entraîneurs auront le temps de remédier à certaines lacunes dans leurs propres formations. Les matches de ce week-end, permettront en LNA, d'éclaircir la situation. Voyons un peu ces confrontations :

VENDREDI

BERNE - VILLARS. — Toutes deux ont connu la défaite. Les champions suisses auront eu le temps de revoir leur système et partent avec l'avantage de jouer devant leur public.

KLOTEN - GRASSHOPPERS. — La formation du Canadien Robertson, jouant avec seulement deux lignes d'attaque a réussi les quatre points ; quant à Kloten, bien emmené par Schlaepfer, les « aviateurs » devraient pouvoir tenir tête à leur adversaire du jour. Mais GC, ne vaudra pas perdre du terrain au classement.

LANGNAU - VIEGE. — La formation valaisanne commence à trouver une excellente cohésion. Sa victoire sur Villars prouva sa bonne prestation. Son déplacement à Langnau devrait lui rapporter les deux points.

GENEVE-SERVETTE - CHAUX-DE-FONDS. — Les Genevois sont très forts cette saison et ils l'ont prouvé déjà deux fois contre Villars et face à Kloten. Le team de Bisailon a réussi son « carton » face à Davos, mais sur la patinoire des Vernets, il en sera tout autrement. Les Servettiens sont favoris, mais les Chaux-de-Fonniers feront mieux que de se défendre.

SAMEDI

CHAUX-DE-FONDS - BERNE. — Après son déplacement au bout du lac, les gars des Mélézes recevront Berne. Les champions suisses sont à la portée des Chaux-de-Fonniers. Tout dépendra également de la fatigue ressentie du match de la veille, car chacune des équipes livrera une bataille sans repos.

VIEGE - KLOTEN. — Si nos Valaisans reviennent victorieux de Langnau, ils auront la tâche facilitée face aux « aviateurs ». Nous verrions d'un assez bon œil, un succès de nos représentants, ce qui les placeraient dans le haut de l'échelle.

DAVOS - LANGNAU. — Berne a mordu « la glace » dans son premier match à Davos. Aussi, il ne faut pas se faire d'illusion, Langnau trouvera le même chemin.

DIMANCHE

GRASSHOPPERS - GENEVE-SERV. — Cette confrontation sera attendue avec intérêt, car le résultat décidera de leur position au classement. Comme l'on peut prévoir une victoire de chaque côté, vendredi soir, les Genevois auront de la peine à venir à bout du team Robertson, dans son déplacement. Aussi on donnera un léger avantage à GC, sans pour autant sous-estimer la valeur des Servettiens.

VILLARS - ZURICH. — Toujours privés de leur patinoire, les Vaudois livreront leur duel contre Zurich sur celle de Montchoisi. Une semaine n'aura pas suffi au Canadien Malone pour revoir tout son système de jeu. Malgré l'handicap du déplacement, Zurich partira favori.

Sport-toto

No 13 des 13-14 novembre 1965

- Suisse - Hollande**
A Berne, les Suisses sont favoris, mais l'affaire sera très rude, tout est possible.
- Dietikon - Rorschach**
Tout dépend de la forme du jour. Léger avantage pour les Zuricois.
- Küsnacht - Locarno**
Un match nul n'est pas exclu.
- Schaffhouse - Wettingen**
Victoire des visiteurs probable.
- Alle - Wohlen**
Les Jurassiens sont en forme et Wohlen pourrait bien y laisser au moins un point.
- Concordia - Minerva**
Les deux équipes se valent, mais les Bâlois, chez eux, auront probablement plus de chance.
- Fontainemelon - Bienne-Boujean**
Nous accordons les points aux Neuchâtelois.
- Nordstern - Langenthal**
Partage des points possible.
- Trimbach - Delémont**
Rencontre très serrée, d'où le plus chanceux sortira vainqueur.
- Chénois Genève - Versoix**
Malgré l'énergie de Versoix, les points iront aux Chénois probablement.
- Forward Morges - S. Lausanne**
A Morges, Forward devrait sortir vainqueur de cette épreuve.
- Fribourg - Martigny**
Les Fribourgeois devraient s'octroyer les deux points.
- Yverdon - Etoile Carouge**
Les Carougeois, actuellement en forme, devraient rentrer avec les points.

A DOUZE TIPS

1 1 1	1 x x	x x 2	2 2 2
1 1 1	1 1 x	x 2 2	1 1 1
1 1 x	x 1 1	x 2 2	2 1 1
2 2 2	2 x x	x x 1	1 2 2
1 x 1	1 x 1	2 1 x	1 1 2
1 x 1	x 1 2	2 1 1	2 2 x
2 2 2	2 2 2	2 2 2	2 2 2
2 2 1	1 x x	2 2 2	2 x 1
x x x	x 1 2	1 2 1	2 x x
1 1 1	1 x x	x x 2	2 1 1
1 1 x	x 1 1	x x 2	2 1 1
1 1 1	1 1 1	x x x	1 1 1
2 2 2	2 x x	x x 1	1 2 2

Cours de ski décentralisé à Saas Fee

Il aura lieu les 27 et 28 novembre prochain, dans la station haut-valaisanne de Saas-Fee. Le début du cours présenté aux skieurs de disciplines alpines, commencera à 9 h 30 et se terminera le dimanche à 16 h 30. Rassemblement sur la place de la Poste; la direction du cours a été confiée à Norbert Kalbermatten, avec l'organisation de l'AVCS.

Pour les inscriptions, s'adresser au 028.4.82.60, jusqu'au 18 novembre.

Deuxième cours de mise en condition de l'AUCS

VERCORIN — Ce deuxième cours de mise en condition physique pour les clubs de ski du Valais central aura lieu dimanche 14 novembre, à Vercorin. La direction du cours a été confiée à Camille Hugon, Armand Genoud et Maxi Devanthery.

Le programme est fixé comme suit : 7 h 15, Ouverture du cours, place du village ;

8 h. 00 Messe ;
9 h. 00 Début du cours ;
11 h. 30 Dîner (pique-nique) ;
14 h. 00 Cross : juniors, une fois le tour du Mont ; seniors, deux fois ;
17 h. 00 Licenciement.

Pour le cross, les inscriptions seront reçues par Maxi-Sports, tél. 5 63 10 et Main J.-P., tél. 5 69 12.

Pourquoi la poêle téfal a-t-elle conquis 200'000 ménagères suisses?

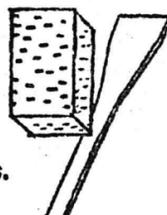


Importateur général pour la Suisse:
H. Schärer Haushaltsapparate SA, Albisriederplatz 10, 8040 Zurich

téfal - la poêle qui n'attache vraiment pas!

Déjà 200 000 ménagères en Suisse utilisent exclusivement la poêle TEFAL pour préparer: «rösti», steaks, poissons, foie, œufs sur le plat! Pourquoi 200 000 ménagères ne peuvent-elles plus concevoir de cuisiner dans une autre poêle? Tout simplement parce que rien, absolument rien n'attache, rien ne colle dans la poêle TEFAL donc pas de mets en morceaux, mais une présentation parfaite. TEFAL met en valeur votre cuisine. C'est un atout sûr pour la maîtresse de maison.

200 000 ménagères ont choisi la poêle TEFAL - elles savent bien pourquoi! Et vous? Savez-vous que chaque poêle TEFAL possède un revêtement anti-adhésif au TEFLON* pur. (Le TEFLON* pur, le plus anti-adhésif de tous les corps connus, n'est pas un silicone!). La véritable TEFAL est en vente dans les magasins spécialisés et les grands magasins. Exigez bien la vraie TEFAL avec la marque TEFAL gravée dans le métal.



Nettoyage extrêmement facile: Seulement un coup d'éponge avec de l'eau chaude! Afin de ménager le revêtement de TEFLON* pur, ne jamais utiliser de poudre à récurer - ne jamais couper directement dans la poêle - pour retourner les aliments utiliser de préférence une spatule en bois.

TEFAL

* TEFLON - Trade-Mark Du Pont de Nemours

Nouveau!

MICHELIN 'XN'

Un pneu MICHELIN 'X' (à carcasse radiale et ceinture stabilisatrice) pour l'hiver.

Le pneu MICHELIN 'XN' possède toutes les qualités de base du 'X':
**TRÈS GROS KILOMÉTRAGE • CONFORT ABSOLU
SÉCURITÉ MAXIMA • ÉCONOMIE DE CARBURANT**

Le pneu MICHELIN 'XN' est à lamelles. Il peut être clouté.

Il se fait dans les dimensions suivantes:

135-13/135-330 X	125-380 X	165-380 X (590-15/640-15)
155-13/155-330 X	135-380 X	125-400 X
155-14/155-355 X (560-14)	155-380 X (560-15)	165-400 X



PRESSE-JEUNES

CHEVEUX ET CAPITALISTES...

C'est en Amérique que l'on trouve le plus grand nombre de capitalistes. C'est connu et admis comme sujet de la majorité des discours virulents du premier mai.

Ils sont également un produit d'exportation dont nous nous passerions bien.

N'est cependant pas capitaliste qui veut. Il faut tout d'abord du temps (time is money) et des dispositions pour faire fructifier ce nouveau nerf de la guerre qu'est l'argent.

Et ces dispositions laissent des traces. Elles permettent de repérer le capitaliste à distance, de se mettre en garde.

Les cheveux, par exemple.

L'intense chaleur que doivent dégager ses pensées fait perdre au capitaliste ce qui fait la gloire des Beatles et qui occasionna la pcrte d'Absalon

Ils se dégarnissent, ces pauvres maîtres de millions, ils voient tomber leur toison comme sont emportées les feuilles d'arbre en automne.

Et cela ne leur plaît pas.

En même temps que se dégarnit leur front, ils ont la désagréable impression de laisser refroidir leur cerveau.

Ils avaient pourtant trouvé une solution de rechange. Ils portent des perruques.

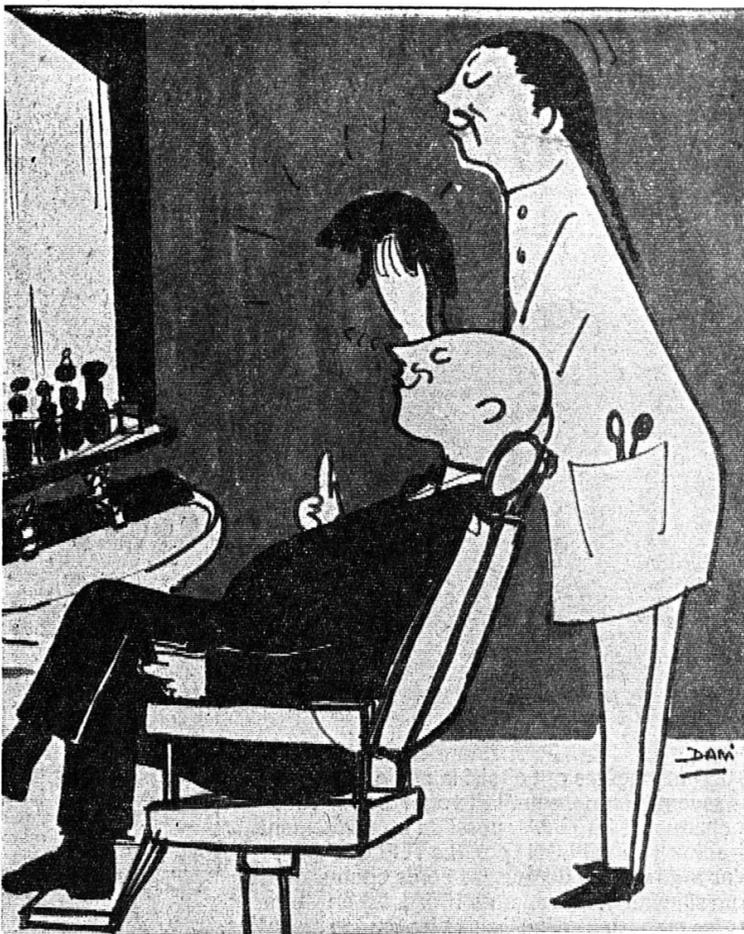
Pas n'importe laquelle, cependant. Ils les faisaient venir de Chine, de la Chine de Mao, plus précisément.

Ils disposaient, là-bas, d'une considérable réserve de cheveux pris sur la tête des femmes du pays, le jour où le parti avait décidé que les filles d'Eve porteraient pantalon et cheveux courts.

Les nerruques étaient donc bon marché, si bon marché que les capitalistes américains en firent une affaire.

Des armées de coiffeurs furent préposés au lavage et à la mise en plis des cheveux chinois qui prirent une allure des plus capitaliste.

Jusqu'au jour où un Patriote, avec



un P majuscule, se rendit compte que les perruques appartenaient à des Chinois!

Il n'en fallut pas plus et, depuis,

les capitalistes américains remontent leur front dégarni.

Les idées, c'est contagieux.

— mané —

Au temps de la Bohême...

Si la jeunesse ne sait plus que bâiller, ce n'est certes pas faute d'amusements. Toutes les routes peuvent mener au plaisir et à la joie; encore faut-il vouloir les emprunter.

On ne naît pas triste, on le devient. Devant la vanité de notre époque, tout ce qui est passé nous charme et nous attire. La belle époque est toujours celle que nous n'avons pas vécue. Chacun, suivant ses goûts, regrette un temps quelconque et se désole de n'être pas né à l'époque aimée.

Pour ma part, je ne me consolerais jamais de ne pas avoir eu vingt ans en 1865. Temps splendide que je réprouve mais qui m'amuse au plus haut point. La bohème est la principale caractéristique de cette deuxième moitié du XIXe siècle. Bohème avec tout ce que ce mot comporte, à savoir: la pauvreté, la liberté, l'indépendance et l'inconfort. Peintres et gens de lettres vivent en camarades; les bas-quartiers des villes voient ces bandes d'artistes errer dans leurs ruelles. Il s'agit moins d'ailleurs d'exercer un métier artistique que de professer l'indépendance, l'horreur des bourgeois et l'amour de la liberté.

On affecte des penchants singuliers, on ne redoute aucune exagération. Un certain Escudier boit son vin dans

un crâne, tandis que Baudelaire se targue de manger de la chair humaine. Ce dernier ne commence-t-il pas un récit en disant: « L'année où j'ai tué mon père... », gardant pour la suite le ton le plus sérieux et le plus glacé ?

La fantaisie revêt les visages les plus divers. Le dandysme est un de ces masques, l'humour un autre. L'esprit devient de plus en plus cruel à mesure que le XIXe siècle approche de sa fin. Le côté niais, effronté, cynique, farouchement matérialiste est délibérément affiché.

Le ridicule est une arme terrible et les blessures en restent empoisonnées.

Plus que tout autre, le jeune homme de chercher à se singulariser et les gens; il use à cet effet de tous les procédés connus, ajoutant au lexique des excentricités un copieux appendice.

Car il est dans la nature de l'homme de chercher à se singulariser et les plus intelligents, les mieux doués ont parfois ces travers.

Travers condamnables, peut-être, mais travers amusants qui savent nous consoler de la banalité.

N'est-ce pas tout ce qu'il faut leur demander ?

Elois

L'AUTOMNE

Gnome rouillé, qui apporte avec les vents d'hiver des couleurs de feu

Gnome rouge, violent dans ta gloire qui saute, tel un brasier, faiseur de charognes pour l'homme triste.

Gnome des feuilles en spirales, du berger qui retrouve, enfin, après l'apage la ruelle de son village; gnome de la ville rafraîchie fumant mille cheminées.

Gnome, tu respirez là-haut le mélange incandescent, et ici, tu soutiens le squelette du marronnier.

Tu cours partout. Les bouches d'égoût retiennent ta marmaille aux cheveux jaunés. Aux arbres de la plaine pend le fruit de la rapille. Et tu es redescendu dans les vallées, et tu cours partout, et tu n'es pas faiseur de charognes.

Mais dans les incendies que tu allumes avec fougue, on voit l'hiver que tu enfonces, petit à petit, comme un clou, dans le temps qui va. Ces incendies nous chauffent déjà, car dans tes yeux se tapit l'hiver.

Gnome de l'automne, flamboyant aux dessins de blancheur. Tu fais muer

les végétations et les pierres même brunissent sous ton souffle.

Et quand les arbres que tu décharnes pencheront vers le sol, quand la lave blanche coulera des monts vers la vallée, le fleuve sera d'argent, éteint, figé.

Aujourd'hui, tu sautilles dans les fourrés, avec des boîtes d'allumettes plein les bras. La brisolée, les pipes qui reconfortent, l'âtre, eux aussi, sont tes feux, et tu vas de l'un à l'autre, dans le matin et le soir craquelants.

Bientôt, tu répandras le givre, et les hommes essuieront la buée des fenêtres pour le mesurer. Plus ou moins qu'hier ?

Dans sa cave, le pauvre recompte son bois: « Je ne chaufferai pas le dimanche ! »

On a déjà aperçu quelques choucas: ils volent de-ci, de-là, pour manger.

A la Toussaint, les hommes ont fait signe aux morts, et après ils ont bu du vin pour oublier l'hiver qui approche.

Il vient, mais n'est pas encore là.

Gnome rouillé, tu sautilles partout, avec tes allumettes. Léonidas.

Les morts ne parlent pas

Les convives parlèrent abondamment durant le repas. Les propos fusaient, divers comme dans toute assemblée où se trouvent des femmes. Les hommes se faisaient un honneur de démontrer leur force, leur courage, et même leur témérité. La conversation portait sur l'intervention des esprits. Presque tous les invités affichaient un scepticisme ironique sur ce sujet. La

maîtresse de maison, qui essayait de les convaincre, prétendait pouvoir dialoguer avec l'âme de son mari décédé.

Une pièce mal éclairée, une table ronde, brune et lisse, en occupe le centre. Des chaises de style sont disposées tout autour. L'obscurité la plus complète se fait. Un silence de tombeau règne. Les mains des convives sont posées sur le guéridon, les esprits

se torturent dans une farouche concentration. La vieille dame appelle l'esprit de son défunt. Elle appelle une fois, deux fois, trois fois... Rien. La respiration devient plus rapide, se fait haletante... Un temps de pause. Puis les mêmes questions retentissent. Le guéridon se met alors à remuer, il oscille, se lève, retombe et frappe le sol.

Que s'est-il passé ?

LES ESPRITS N'AIMENT QUE LES TABLES Tournantes !

Les personnes qui ont assisté à de telles séances se trouvent en général sincères et de bonne foi. Le spiritisme jouit d'un crédit assez répandu. Un esprit ne se limite pas à une table tournante. Pourquoi ne déplacerait-il pas de la même façon un piano à queue ou un lit de noyer ?

Ces pauvres esprits se contredisent les uns les autres. Ils professent des opinions variables selon les milieux. Le plus souvent, les réponses extramondiales viennent comme par hasard confirmer les pensées de celui qui dirige l'opération. Les expériences ont démontré que si les réponses apportées n'étaient pas des banalités, elles se révélaient fantaisistes.

ET POURTANT ELLE BOUGE !

Et pourtant, la table bouge. Si les esprits n'interviennent pas, comment expliquer ce phénomène ? Pour démontrer l'inertie de ces pratiques, il ne suffit pas de réfuter la théorie spirite, encore faut-il la remplacer par une explication valable. La science l'explique par le phénomène de suggestion.

Le rituel est précédé de toute une préparation. Les fidèles sont mis au courant du mode des manifestations. L'image de la table qui va osciller, se lever et frapper le sol, s'inscrit avec précision dans l'esprit des participants. Cette image va agir, d'autant plus que la personne se trouve dans un état tendu et excité. L'inquiétude, la tension, le désir ou la peur de voir bouger la table, créent une ambiance favorable au mouvement de la table, opèrent une pression pour la mouvoir.

La suggestion constitue la cause principale de ce phénomène. Il existe encore de nombreuses autres explications, souvent scientifiques, qui montrent avec une évidence invincible que le spiritisme n'existe que dans certains esprits.

Cependant, reconnaissons avec amertume que souvent « il y a des forces infiniment plus puissantes que la raison: l'ignorance et la superstition ».

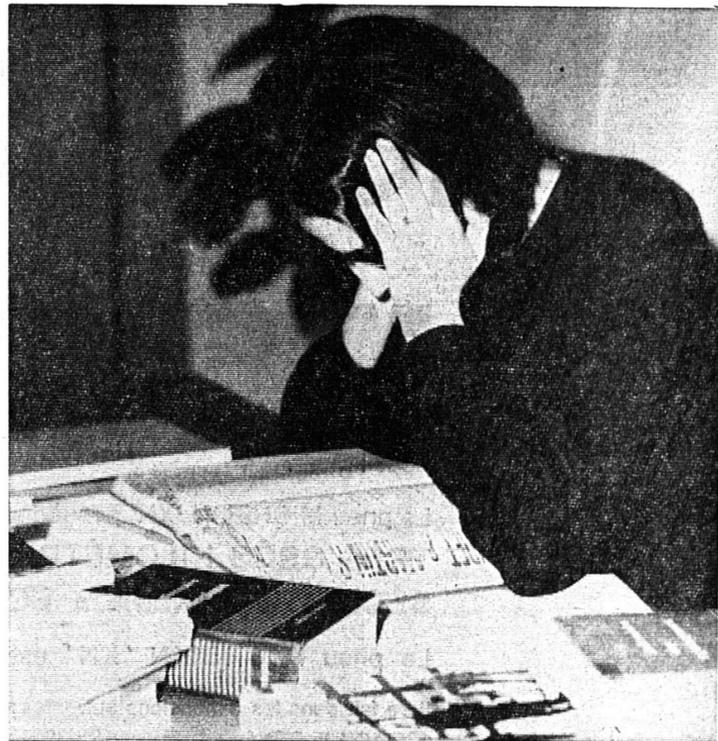
Xam

Vedette de la semaine



L'avez-vous reconnu ?

Ecrivez donc à Presse-Jeune, « Nouvelliste du Rhône », Sion.



Méditation d'une interne...

Seigneur, j'ai mal à la tête...

Depuis deux mois je vis dans cette maison que nous appelons « boîte ». Nous sommes à l'étroit. Nos élan sont bridés, nos âmes claquent murées.

Evidemment nous avons tort. Mais, à notre âge, on a besoin d'air pur, des grands horizons, de ciel bleu.

J'en ai assez de ces lourds bouquins écrits par des messieurs graves qui ne rient jamais. La science c'est très beau. Je le crois puisque des hommes, qui en savent plus que moi, le répètent et l'affirment. Mais c'est tellement âpre. Voyez comme ils ont tout réduit à l'état de formules et de tableaux synoptiques. Ils ont étiqueté la vie.

Entre leurs doigts, elle est devenue une chose indigeste et figée. De notre création si belle, ils ont fait un herbier grisâtre et laid. Comment retrouver votre trace, votre amour, votre joie dans ces bouquins ennuyeux ?

Seigneur, j'ai mal à la tête...

— riri —

Coiffeuses ! Occasions
coiffeurs !

Places pour dames complètes; fauteuils; fauteuils à pompe; séchoirs; cuvettes; servir-boy; toilettes sur pieds; parfumerie, etc.

Comptoir Aulène S.A.
Devis - Transformations
17, route du Signal, Lausanne, tél. (021) 22 54 56.
47, avenue du Simplon, Lausanne.

Mon salaire s'émiette en petites sommes nécessaires ici et là!

Nous n'arrivons jamais à faire une acquisition d'importance, si nécessaire soit-elle. Une machine à laver pour ma femme, un véhicule pour aller à mon travail. Voici ce qu'on entend souvent, même de la part de gens avec un bon revenu. Cet état de choses peut changer. Si vous avez une acquisition à faire, nous pouvons vous consentir un crédit de Fr. 500.- à Fr. 10000.-. Nous ne demandons aucun renseignement à votre employeur, vos parents ou vos connaissances. En cas de règlement irrégulier nous vous accordons un remboursement de 15% sur les frais et intérêts habituels. Notre crédit n'est donc pas seulement discret mais encore avantageux. Envoyez-nous le talon ci-dessous ou téléphonez-nous. Notre réponse vous parviendra dans une enveloppe neutre. Vous serez satisfait de nos services.

Banque Rohner + Cie S.A.
Löwenstrasse 29, Zurich Téléphone 051/230330

Veuillez m'envoyer les documents nécessaires à un crédit au comptant

Nom _____ 706
Prénom _____
Rue _____
Localité _____ Ct. _____

A vendre beaux

poiriers Louise-Bonne

mi-tiges. Prix intéressant.

S'adresser: Marc Roduit, négociant,
1926 Fully. Tél. (026) 5 36 85.

P 39595 S

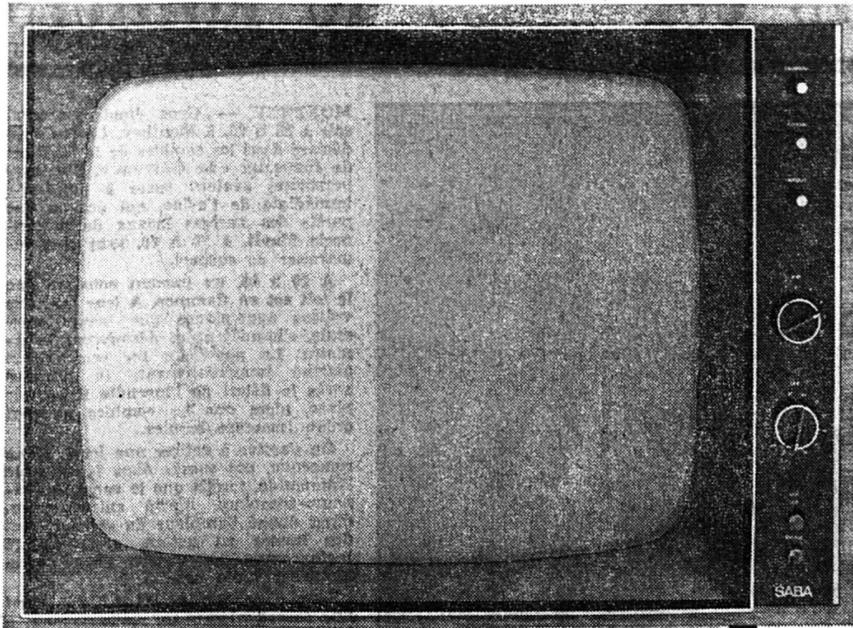
Cartes de
LOTO



Abonnements - No de contrôle.
Articles de fêtes

P 69 S

Nouveau: Saba lance l'écran P à contraste intense (sans filtre gênant)



Voici le Saba T163A à écran P à contraste intense (23"/59 cm). Plus de filtre gênant! VHF et UHF, évidemment. 13 tubes, 4 transistors mesa, 9 diodes, haut-parleur de concert, Memomatic Tuner. Élégant boîtier en essence de noyer avec encadrement foncé. Dimensions: 64x48x27 cm... une forme particulièrement sveltes!

Livable sur demande avec pieds et galets orientables, contre modeste supplément. Prix Fr. 1198.-. Six mois de garantie.

Une nouveauté de Saba n'est pas seulement inédite - une nouveauté Saba a toujours été soigneusement vérifiée et expérimentée. Conception pour longue durée de service, forme du

meilleur goût, exécution ultra-solide.

Adressez-vous au commerce spécialisé, demandez une démonstration des téléviseurs Saba; outre le T163A représenté ci-dessus, la série comprend de nombreux autres modèles, par exemple le Saba T165 à grand écran de 65 cm.

SABA

Représentation générale pour la Suisse: Werder & Schmid S.A., Lenzbourg

Grande Campagne

...QUI VOUS FAIT GAGNER ENCORE PLUS!

ROTI DE PORC EPAULE

1/2 kilo Fr. 4.50

RAGOUT DE PORC

1/2 kilo Fr. 4.50

SCHUBLING DE ST-GALL

la paire 210 gr. Fr. 1.25, 2 paires au lieu de 2.50

SAUCISSES MICARNA SNACK

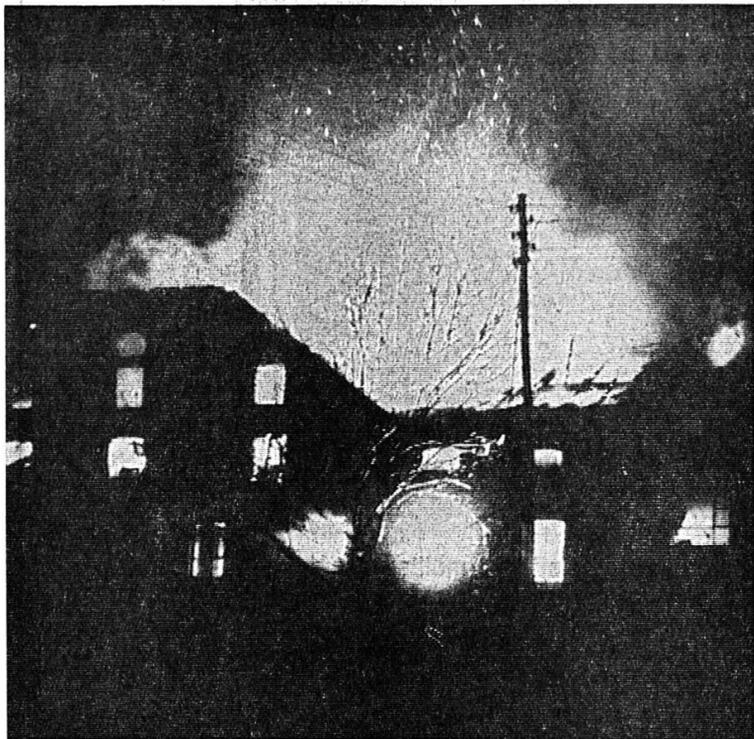
le paquet 200 gr. Fr. 1.50, 2 paquets au lieu de 3.-



Fräischer
MIGROS

échos du valais

La fabrique de chapeaux «LE GARENNE» anéantie par un incendie Plusieurs centaines de milliers de francs de dégâts



Une vue du sinistre à 20 h 50, soit 45 minutes après l'alarme. Les combles n'existent plus et le feu est descendu jusqu'au rez-de-chaussée.

MONTHEY — Gros émoi, mercredi soir à 20 h 05, à Monthey. Le feu s'est déclaré dans les combles de la fabrique de chapeaux « Le Garenne ». Plusieurs personnes avaient passé à proximité immédiate de l'usine, qui occupe une partie des anciens locaux de la tannerie Maxit, à 20 h 00, sans rien remarquer de suspect.

A 20 h 05, un passant constate que le toit est en flammes. A leur tour, les voisins aperçoivent une lueur anormale, s'inquiètent et découvrent le sinistre. Le poste de 1er secours est alarmé immédiatement, 10 minutes après le début de l'incendie il est sur place, alors que les combles ne sont qu'un immense brasier.

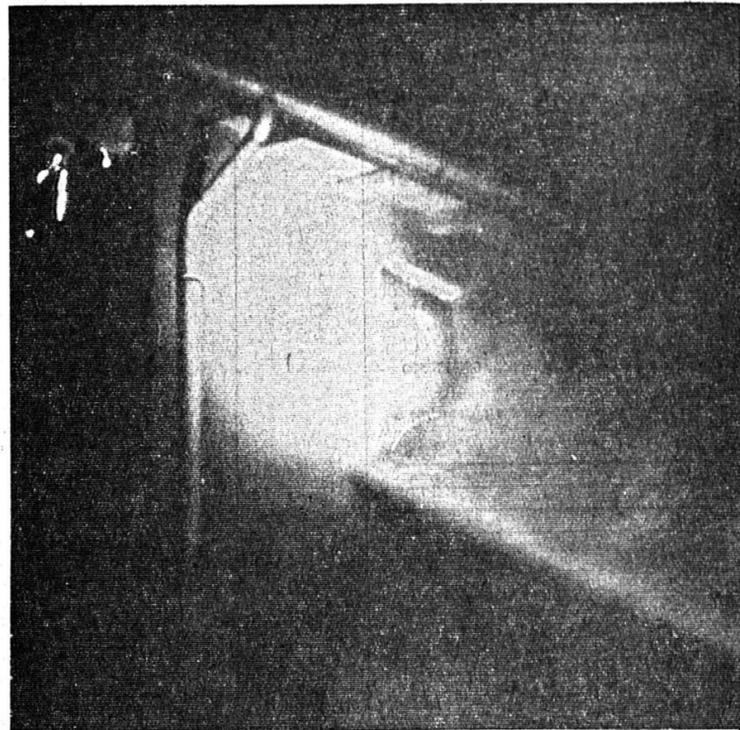
On s'active à retirer une jeep et une remorque, entreposés dans la cour de l'immeuble, tandis que le corps des sapeurs-pompiers, averti entre temps, étant donné l'ampleur du sinistre, met des lances en action, ainsi qu'une moto-pompe, qui aspire l'eau de la Meunière toute proche.

L'école de recrues PA ER 236, dont une compagnie est en stationnement à Monthey, est alarmée par ses officiers. Elle arrive sur place avec son matériel et met également une moto-pompe en action. Le feu s'est déjà communiqué au 1er étage et au rez-de-chaussée. Une dizaine de lances aspergent avec puissance (plusieurs ont 16 atmosphères) le feu qui, vers 20 h 40, commence à battre en retraite. Pourtant, la partie la plus touchée crée un certain danger que pompiers et militaires n'ignorent pas : dans les locaux du rez-de-chaussée, sont entreposés des dissolvants et de la teinture, matières très inflammables. On craint que le feu ou la chaleur ne provoquent l'explosion des récipients contenant cette marchandise.

Pendant 2 heures, les pompiers et la troupe de PA, dans une excellente collaboration, ont lutté avec succès contre le feu. A 23 heures, la troupe a retiré son matériel et battu en retraite, leurs services n'étant plus utiles. Quant aux pompiers, ils continuent à asperger les ruines du bâtiment principal, qui abritait les dépôts de feutres terminés, à l'étage supérieur, et les salles de chimie et de teinturerie au rez-de-chaussée.

L'usine, qui procurait du travail à quelque 70 personnes (dont plusieurs Italiens) est complètement détruite.

Sur place, nous avons reconnu M. le juge informateur, Pierre Delaloye, plu-



Une lance attaque le feu par une fenêtre du second étage.

Morgins remercie l'ER PA 246



MORGINS — Les hommes de l'ER PA 246, depuis une quinzaine de jours dans la station, ont fait de l'excellent travail. Ils ont aidé à l'amélioration de la piste de la Foilleuse, ont établi les bases d'une place de parc à Premplaz et surtout ont tenté de nettoyer le lac de Morgins. Dans ce dernier travail, ils ont permis de déterminer la nécessité des moyens à employer pour redonner au lac son visage d'antan.

D'autre part, cette ER formée par des hommes de Suisse alémanique a fait excellent ménage avec la population. On nous a même rapporté qu'une recrue, maçon de profession, a demandé à pouvoir être engagée pour l'an

prochain par une entreprise de la région. C'est dire que les soldats s'y sont particulièrement plu.

Afin de marquer leur reconnaissance l'Administration communale, la Société de développement et la Société du tétiège de la Foilleuse, offriront, ce soir jeudi, à toute la troupe, un verre d'amitié.

L'ER PA 246 quittera Morgins dans la nuit de jeudi à vendredi, laissant un excellent souvenir par son comportement auprès de la population.

Cg

Notre photo : une section, mercredi matin, est à l'inspection. Fil, aiguilles, cirage, graisse, brosse, etc. rien ne doit manquer pour l'inspection du colonel brigadier.

Cross à l'aveuglette scout, édition 1965

Nous apprenons que le traditionnel cross à l'aveuglette scout 1965, aura lieu à Monthey, ce dimanche 14 novembre. Il est ouvert comme chaque année aux trois branches du mouvement scout, soit Eclaireurs (13 à 14 ans), Routiers (15 à 20 ans), les Chefs (plus de 20 ans).

Les départs auront lieu depuis le nouveau groupe scolaire et cela dès 13 h 45. Avis donc aux amateurs et aussi aux spectateurs éventuels. Tous à Monthey dimanche et que les meilleurs gagnent.

Une recrue blessée

MONTHEY — Lors de la lutte contre ce sinistre, une recrue, qui s'était juchée sur un arbre pour mieux apprécier les moyens à mettre en action pour lutter contre le feu, a fait une chute sur un mur de béton, la branche s'étant cassée. C'est avec des lésions internes et une forte commotion qu'elle a été conduite à l'infirmerie militaire.

sieurs conseillers communaux et M. le président Edgard Bavarel, ainsi que M. Schweiger, propriétaire-directeur de la fabrique « Le Garenne ».

Un nombreux public de curieux a suivi les péripéties de cette lutte, à distance respectable, grâce à un excellent service d'ordre de la police communale et de la troupe PA.

Il est difficile, pour l'heure, de se prononcer sur les causes du sinistre qui, comme nous le disions plus haut, a pris dans les combles de l'immeuble principal. On peut évaluer à plusieurs centaines de milliers de francs les dégâts causés par le feu au bâtiment et aux machines destinées à la teinture et à la cuisson des feutres.

Cette industrie nous est venue de Suisse allemande, il y a plusieurs années. Elle avait beaucoup de peine à nouer les 2 bouts, travaillant surtout pour l'étranger, écoulant sa marchandise grâce à son propriétaire, M. Schweiger, qui désirait ardemment pouvoir subsister et tenir ses engagements envers la commune de Monthey qui avait facilité l'implantation de l'entreprise.

A l'heure où nous mettons sous presse, les pompiers de Monthey sont toujours à lutter pour empêcher que le feu ne reprenne de l'intensité.

Souignons l'excellent esprit d'entraide qui a animé les soldats de l'ER PA 236. Indépendamment de leur participation active à lutter contre le sinistre, qui a mis en émoi d'abord les habitants du quartier, ensuite toute la population montheysanne, les recrues de la PA ont eu un excellent exercice de mise en application des services que l'on est en droit d'attendre d'eux en pareils cas.

(Cg)

Pollution de l'eau et de l'air, ambulance et enseignement secondaire préoccupent le Conseil de district

ST-MAURICE — Toutes les communes étaient représentées à cette séance à laquelle participaient également les députés du district.

Il appartenait à M. Huber, ingénieur au Service cantonal de l'hygiène publique, de faire un exposé sur la protection des eaux, de l'air et sur le traitement des ordures ménagères. Il mit les conseillers en face de leurs responsabilités sur cet important problème que l'on doit traiter de toute urgence si l'on veut conserver à notre canton des eaux saines et un air pur.

Le Conseil, après une discussion fort intéressante, décida de contribuer, par les fonds de la caisse du district auxquels viendra s'ajouter une légère augmentation de la cotisation annuelle des communes aux frais d'acquisition et de permanence d'une ambulance de district. Il appartiendra à la commune de St-Maurice d'assumer le 50 pour

cent de cette dépense ainsi que la surveillance de cette ambulance. Ce véhicule est indispensable puisque celui existant actuellement est mis hors service et ne sera pas remplacé. Cette ambulance sera à l'entière disposition de la population du district. Elle pourra être atteinte par appel direct au garagiste auquel elle sera confiée (garage Abbet, à St-Maurice) ou au poste de gendarmerie ou encore à la Clinique St-Amé à St-Maurice. Son fonctionnement sera libre en ce sens que les malades et blessés pourront être conduits aussi bien à la Clinique St-Amé, à l'hôpital de Martigny ou à celui de Monthey, au gré des intérêts ou de leur famille.

Quant à l'examen du problème de l'enseignement secondaire du premier degré et des postes de promotion feront l'objet d'une étude ultérieure.

Un très beau concert vocal

VOUVRY. — Samedi 6 novembre, au local de gymnastique, qui est aussi la salle de fête de Vouvry, M. Marcel Rinaldi offrait au public de ce lieu dont il est originaire, un récital du meilleur goût : Gounod, Mozart et Schubert figuraient au programme.

Sur une scène montée exclusivement par les organisateurs, déjà au lever du rideau, les applaudissements éclatent. Un portrait du compositeur Arthur Parquet, dû au talent du jeune peintre André Delavy, domine un imposant piano à queue sur lequel flamboie une magnifique chandelier.

Le programme débute par le tendre « Crépuscule » de Gounod. Dans ses interprétations, M. Marcel Rinaldi est d'une exceptionnelle sobriété qui met en valeur les qualités techniques de ce

ténor. Diction et phrasé sont le résultat d'un grand contrôle de soi et d'une étude de longue haleine.

La « Sérénade » et l'émuvant « Ave Maria », de Schubert, plaisent au public et de vifs rappels témoignent à l'artiste qu'il a été compris et apprécié de son public.

Deux de ses professeurs, Mlle Isabelle Bard ainsi que Mme Hélène Morath, toutes deux cantatrices, la première professeur à Montreux et la seconde, professeur au conservatoire de Genève, ont fait l'honneur au ténor de venir à Vouvry l'applaudir et récolter une part du succès de leur élève. Nous avons regretté l'absence de M. Pierre Mollet, baryton à l'Opéra de Paris, professeur au conservatoire de Genève, également professeur de Marcel Rinaldi, retenu ailleurs pour raisons professionnelles.

Ajoutons que Marcel Rinaldi était accompagné par l'excellente pianiste qu'est Mlle Renée Laserre, de Lausanne.

Après la brillante exécution dont nous a gratifié le ténor Marcel Rinaldi, nous ne pouvons que lui souhaiter plein succès dans la tournée qui le conduira à Sierre le 20 novembre, à Fully le 4 décembre, à Sion, le 11 du même mois, sans compter Martigny, Vernavaz et Monthey dont les dates ne sont pas encore fixées.

La-Mi.



MORANDINE
LAISSANCE DE SUITE

Mardi 16
novembre
20 h. 30

SAINT MAURICE
Grande salle
du Collège

Le bal des voleurs
de J. Anouilh
Centre dramatique du
Nord

5. — à 11. — Bons Migros
Location dès le 10 nov.

Location: Librairie Saint-Augustin - Saint-Maurice

échos du valais

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Les nouvelles barrières de la Dranse



MARTIGNY — Les « barrières » de la Dranse ont souvent fait parler d'elles au cours des siècles passés puisqu'elles étaient la seule protection de la région d'Octodure contre les périodiques frasques de la rivière. Une rivière qui s'écoule calmement aujourd'hui puisque son cours est régulé par les barrages de Mauvoisin et des Toulés.

Les usagers de la route qui suit sa rive gauche — et ils sont nombreux — n'étaient autrefois pas à l'abri d'une chute toujours possible dans les flots. Or la Municipalité a décidé d'y mettre des gardes-fous reliés par une protection tubulaire que l'entreprise André Giroud est en train de mettre en place. Notre photo.

Un million sur la ligne du Martigny-Orsières



MARTIGNY — La première des trois motrices commandées par la Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, du modèle ABDe 4-4, est arrivée hier après-midi de Bienne en gare CFF de Martigny, accompagnée par MM. Louis Rebord, directeur, et Paul Vaudan, chef du dépôt d'Orsières. Du plus beau rouge, elle a fait l'admiration des connaisseurs.

Portant le No 6, la nouvelle machine dont l'intérieur des compartiments

est traité en rouge pour les fumeurs, en vert pour les non-fumeurs, effectuera ses premiers essais aujourd'hui : le matin entre Martigny et Orsières, l'après-midi sur la ligne Sembrancher-Le Châble.

Notre photo montre l'instant où les mécaniciens de l'usine remplacent le frotteur du pantographe en aluminium en usage sur le réseau CFF par une autre à charbon. Coût de cette superbe machine: plus d'un million de francs.

Club français de Martigny

MARTIGNY. — Le Club français de Martigny informe tous ses compatriotes qu'à l'occasion du 11 novembre une cérémonie commémorative sera organisée le dimanche 14 novembre. Une messe sera célébrée à 11 h. 15 à la chapelle du collège Sainte-Marie, et une gerbe sera ensuite déposée au monument aux morts.

Le rendez-vous est fixé à 11 h., devant le collège Sainte-Marie.

Une camionnette contre un rocher

MARTIGNY — Hier, peu avant midi, une camionnette de Fully qui descendait la route Salvan-Martigny, a violemment heurté une paroi de rocher à mi-parcours entre Gueuroz et La Bâtiaz. Le conducteur n'a pas été blessé mais les dégâts matériels sont importants. Cet accident a vraisemblablement été provoqué par une détérioration des freins de la machine.

Trente-trois ans à la régie

SAILLON — Après avoir occupé durant trente-trois ans le poste de représentant local de la régie fédérale des alcools à Saillon, M. Léon Thurme a passé la main.

Il laisse sa place à M. André Luisier, secrétaire communal.

Nous adressons nos remerciements à M. Thurme et nos félicitations au nouveau titulaire.

Assemblée générale du ski-club de Vernayaz

VERNAYAZ. — Le ski-club de Vernayaz a tenu son assemblée générale le jeudi 4 novembre 1965, au local du club. Le président ouvre l'assemblée et souhaite la bienvenue aux nouveaux membres.

Après la lecture du protocole de la dernière assemblée, on procède tout de suite au renouvellement du comité. Ce dernier en fonction depuis 2 ans, est démissionnaire en bloc. Après un brin de discussion, il est réélu pour une nouvelle période. On procède également à la nomination d'une commission technique.

Comité. — Président du ski-club : Croptier Roland ; vice-président : Pralong Pierrot ; secrétaire : Cretton Jean-Michel ; caissier : Faibella Bernard ; membre adjoint : Grobety Jean-Michel.

Commission technique. — Chef du tourisme : Revaz Joseph ; chef de la compétition : Coucet Riri ; chef OJ : Croptier Roland et Cretton Jean-Michel ; chef du sauvetage : Fournier Max.

PROGRAMME D'ACTIVITE POUR LA PROCHAINE SAISON

- 7 novembre : sortie pédestre surprise ;
- 19 décembre : premier cours de skis ;
- 16 janvier : sortie Champéry-Planachaux ;
- 13 février : sortie au col des Mosses ;
- 6 mars : sortie Saint-Luc Bella-Tolla ;
- 17 avril : concours interne à La Creusaz ;
- 19 juin : cabane du Trient.

L'assemblée générale a nommé M. Gilbert Grobety, membre d'honneur de la société. Le président soulève également le projet de construction d'une cabane pour les membres. La soirée s'est terminée en trinquant le verre d'amitié et le président lève la séance en souhaitant une bonne saison d'hiver et une bonne rentrée dans les foyers.

Croptier Roland.

Entre poids lourds

RIDDES — Hier matin, à 9 h 30, deux camions valaisans sont entrés en collision sur la route conduisant à la cantonale à la gare de Riddes. Dégâts matériels. Pas de blessés.

Quand des enfants aident... d'autres enfants



MARTIGNY — Chaque année, le comité du Préventorium de Clairval, à Finhaut, fait appel à la générosité de la population du district à l'occasion de sa collecte de fruits et légumes destinés à l'alimentation de ses petits pensionnaires. Le camion collecteur passe-

Il n'y a pas de petites économies

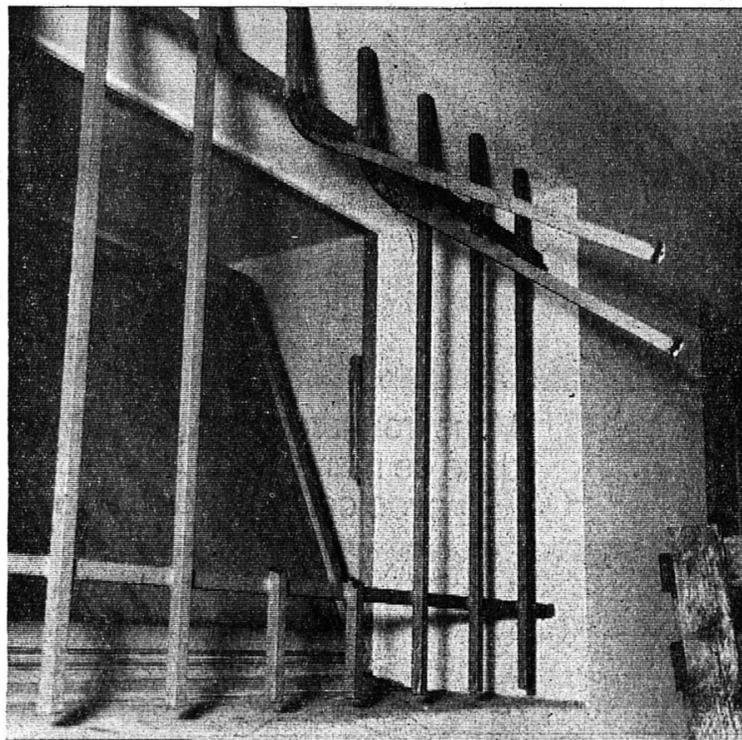


CHARRAT — C'est inimaginable ce qu'on peut recevoir de papier chez soi. Les boîtes aux lettres sont bourrées de journaux, prospectus de toutes sortes qu'on entasse en vrac dans un coin de cave ou de grenier en attendant qu'on puisse s'en débarrasser. Les brûler est impossible pour beaucoup puisque l'on a pris l'habitude de se chauffer au

mazout, de cuire au gaz ou à l'électricité.

Les scouts de Charrat ont toutefois vu ce qu'on pouvait tirer de cet état de fait. Ils s'en sont allés faire du porte-à-porte récupérant plusieurs tonnes de cette matière devenue inutile et encombrante. Le produit de la vente à une fabrique de cartonnage servira à alimenter la caisse de la troupe.

Le magasin Migros cambriolé



MARTIGNY — Dans la nuit de mardi à mercredi, un ou plusieurs inconnus ont pénétré par effraction dans les locaux du Magasin Migros, sis à l'avenue de la Gare, No 13.

Le (ou les) malandrins s'approchèrent d'une fenêtre située en sous-sol, scièrent les barreaux, décrochèrent un vasistas puis accédèrent aux W.C. De là il leur fut facile d'entrer dans le bureau qu'ils mirent sens dessus-dessous pour trouver l'argent qu'ils cherchaient, le coffre ayant résisté à toutes leurs tentatives. Leurs efforts furent vains.

Les étalages du magasin ont été également visités, mais seuls les contrôles effectués actuellement par le personnel permettront de déterminer avec précision la valeur des marchandises subtilisées.

LOTO du Centre missionnaire

Dimanche 14 novembre
Salle de La Matze, dès 16 h.
Nombreux fromages

L'ÉLÉGANCE, rêve de chaque femme, réalisé par Mario Caruso, le couturier de

Paris Couture

Remparts 8, Sion - Tél. (027) 2 56 60
P 451 S

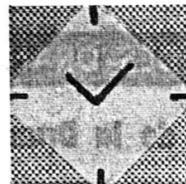
**Elégance, douceur,
chaleur, prix raisonnable...**



Vous trouverez tous ces atouts réunis dans ce manteau en pattes d'Astrakan avec col en queues de vison.

seulement
498.-

à la  **Porte Neuve** S.A.
SION



**Il est temps
de penser
au chauffage !**

**NOUVEAUX MODELES
de FOURNEAUX A MAZOUT**

à partir de **265.-**

Installation de pompes et citernes
Service d'entretien après vente

BRUTTIN-GAY-BALMAZ - SION

Rue du Rhône 29 - Tél. (027) 2 48 86

P 246 S

PORSCHE

1600 - 1600 S - 160 Super 90 et SC 95

plusieurs voitures impeccables vendues avec notre garantie de 200 jours, pièces et main-d'œuvre, reprise possible et grandes facilités de paiement.

Toujours plus de 100 voitures en stock dans notre parc d'occasions, dans toutes les marques et toutes les cylindrées vendues avec notre fameuse garantie.

**Garage de Montétan, Centre automobiliste Jan, Lausanne,
téléphone 24 77 22, Corti Sandro.**

P 194 L

CAMION AUSTIN

1961, 3,5 tonnes, Diesel, révisé

LANDROVER

grand pont, entièrement carrossée, 9 places, Diesel, modèle 1957 parfait état

LANDROVER

grand pont, 1954, entièrement carrossée, 9 places, benzine, impeccable
Toujours plus de 100 voitures en stock.

**Garage de Montétan, Centre automobiliste Jan, LAUSANNE,
téléphone 24 77 22, Corti Sandro.**

P 194 L

TISSOT



Automatic-Visodate,
étanche
Acier inoxydable . Fr. 170.-
Plaqué or Fr. 175.-
Or 18 ct Fr. 380.-

17110/11
Plaqué or, fond acier
Inox. Fr. 125.-
Or 18 ct Fr. 235.-

Modèle carré
Plaqué or, fond acier
Inox. Fr. 125.-
Or 18 ct Fr. 195.-

Autres modèles
Tissot dès Fr. 80.-

Imoberdorf
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
MONTHÉY

Moret
Horlogerie - Bijouterie
MARTIGNY

Chambres à coucher

d'occasion, belles, à 2 lits avec entourages et literies en parfait état et quelques autres à grands lits et deux lits avec literies et en neufs, grand choix exposés en magasin.

Salons

Splendides salons anglais neufs, très confortables en 2 teintes, Skai noir et intérieur peluche nylon lavable, en rouge uni, mauve uni et autres teintes, prix extraordinaires, en exclusivité Fr. 1670.—, et autres salons depuis Fr. 185.— les 3 pièces, guéridons de salons depuis Fr. 35.— neufs et nos salons d'occasion à bas prix.

CENTRALE DES OCCASIONS DU VALAIS - SION

Maison Jules Rielle, place de Foire, au fond de la place du Midi, après la rivière la Sionne, ou entrée par la rue du Scex 9, (anciennement rue des Bains), après la station de benzine, à gauche. Tél.: (027) 2 14 16.

OCCASIONS

Divans - Matelas

Armoires - Lits - Tables - Chaises - Chambres à coucher - Salles à manger - Bancs d'angle - Meubles de cuisine

CENTRALE DES OCCASIONS DU VALAIS - SION

place de Foire, après la Sionne, ou entrée par la rue du Scex, après la station d'essence, à gauche.

Tél. (027) 2 14 16. P 171 S

Salles à manger et bancs d'angle

d'occasion. Belles salles à manger noyer, 1 dresseoir, 6 chaises rembourrées, 1 table avec 2 rallonges et 1 banc d'angle en parfait état.

Divans d'occasions

avec matelas depuis Fr. 50.—

CENTRALE DES OCCASIONS DU VALAIS - SION

Maison Jules Rielle, place de Foire, au fond de la place du Midi, après la rivière la Sionne, ou entrée par la rue du Scex 9, (anciennement rue des Bains), après la station de benzine, à gauche. Tél. (027) 2 14 16.

Divans - Armoires

neufs avec matelas 190x90 cm., depuis Fr. 147.— et nombreuses occasions en lits et divans à une et deux places. Commodes, tables de nuit, armoires à 1, 2 et 3 portes, et nombreuses autres occasions.

Profitez de notre grand choix et de nos prix très avantageux.

CENTRALE DES OCCASIONS DU VALAIS - SION

Maison Jules Rielle, place de Foire, au fond de la place du Midi, après la rivière la Sionne, ou entrée par la rue du Scex 9 (anciennement rue des Bains), après la station de benzine, à gauche. Tél.: (027) 2 14 16.

Salles à manger

occasions et neuves à bas prix, table à rallonges, belles chaises neuves depuis Fr. 19.—, bois dur.

Lits pliables

sur roulettes, transformables, avec matelas neufs, Fr. 265.—, pour petits appartements et les mayens. Dimensions fermées: larg. 77 cm., prof., 41 cm., haut., 99 cm.

CENTRALE DES OCCASIONS DU VALAIS - SION

Maison Jules Rielle, place de Foire, au fond de la place du Midi, après la rivière la Sionne, ou entrée par la rue du Scex 9, (anciennement rue des Bains), après la station de benzine, à gauche. Tél. (027) 2 14 16.



A vendre à SION

1 APPARTEMENT de 5 pièces tout confort, à Gravelone.

1 APPARTEMENT de 4 1/2 pièces. Tout confort Fr. 80.000.—

1 APPARTEMENT de 3 1/2 pièces. Tout confort, Fr. 64.000.—

1 BLOC LOCATIF rendement 7 p. 100.

A SIERRE

1 APPARTEMENT de 4 1/2 pièces. Tout confort, Fr. 78.000.—

1 APPARTEMENT de 3 pièces. Tout confort Fr. 53.000.—

1 MAISON 3 APPARTEMENTS 2 garages et jardin, dans quartier résidentiel Fr. 230.000.—

1 MAISON FAMILIALE 5 pièces, garage, jardin. Tout confort Fr. 156.000.—

Agence immobilière A. SCHMIDT

Rue du Bourg 6, Sierre
Tél. (027) 5 60 21 (heures de bureau). P 867 S

CAFE-RESTAURANT

A vendre ou à louer, établissement actuellement en construction. Situation de premier ordre dans ville importante du centre du Valais. Concession café-restaurant, sans aménagement.

Ecrire sous chiffre PA 45353 à Publicitas, 1951 Sion.

Nous offrons à

VENDEUSE

dynamique la responsabilité d'une succursale en ville de Sion, secteur alimentation spécialisée. Belle perspective, gain intéressant.

Faire offres sous chiffre PA 51466, à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre pour date à convenir bâtiment avec

café-restaurant - carnotzet

Situation idéale en bordure de la route cantonale, sortie de Sierre. Prix: Fr. 260.000.—, comprenant bâtiment et agencement complet du café-restaurant.

Cédé après 10 ans d'exploitation pour raison de santé.

Ecrire sous chiffre PA 39682, à Publicitas, 1951 Sion. P 39682 S

La vente des épaves CFF

aura lieu à

MARTIGNY, ancienne salle de gymnastique, SAMEDI 13 novembre 1965, de 9 h. à 12 h. et dès 13 h. 30.

Direction du 1er arrondissement C. F. F.

OCCASIONS

A l'ancienne fabrique de meubles WIDMANN Frères, sommet du Grand-Pont, Sion, tél. (027) 2 30 98,

ART ET HABITATION

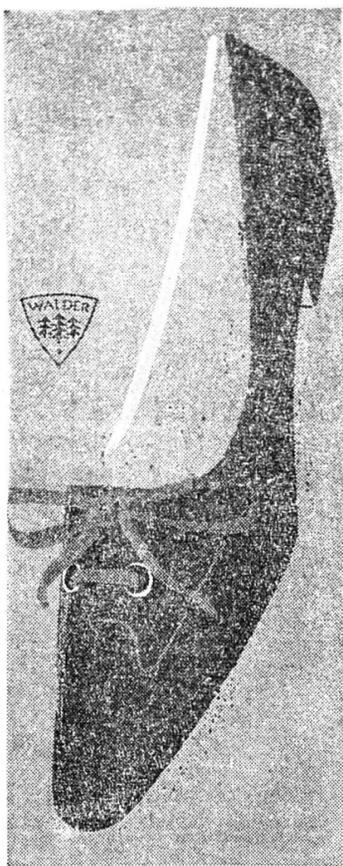
met en vente de nombreux meubles de reprises ou démodés, en parfait état.

PRIX TRES AVANTAGEUX

Salles à manger
Buffets - Tables - Chaises isolées
Salons et fauteuils
Canapés et divans
Matelas et sommiers
Lits et literie
Tapis et objets de décoration.

Notre immense succès dans la vente des meubles de style nous permet de pratiquer pour ces articles, des prix réellement bas.

Armand GOY, Ensemblier-décorateur. P 163 S



Un trotteur mode à allure sportive: le County

Fr. 34.80

SOYEZ A LA MODE - CHOISISSEZ



La maison de la belle chaussure

5 chambres à coucher

Sapelli, avec literie

Fr. 1750.—



1020 Renens-Croisée

Tél. (021) 34 36 43

Chez Jean-Louis

café-restaurant, Saint-Blaise (NE) cherche

sommelière

Bons gains assurés. Débutante acceptée. Tél. (038) 4 36 98. P 4987 N

Nous cherchons gentille

personne de confiance

(ou éventuellement nurse), pour le ménage et qui peut aussi s'occuper de deux fillettes, 3 et 7 ans, pendant les nombreuses absences de la maman.

Très bon salaire et vie de famille. Offres et photo sous chiffre D 62497-18, Publicitas, 1211 Genève 3. P 501 X

SAVEZ-VOUS VENDRE ?

Notre programme de vente exclusif (machines, appareils) offre à un représentant dynamique, sûr de lui, une situation stable et indépendante pour le rayon qui lui est attribué. Nous ne vendons pas d'articles de saison et nous ne travaillons qu'avec la clientèle commerçante. Bons gains. Notre maison, très connue, existe depuis plus de 30 ans.

Conditions: personne énergique, cherchant une situation aisée, possédant permis de conduire, téléphone, peut nous faire ses offres, avec photo et curriculum vitae, sous chiffre PU 71081, à Publicitas, 1000 Lausanne. P 6 On

Entreprise de bâtiment et travaux publics à Sion, engagerait pour le début 1966,

comptable chef de bureau diplômé

Préférence sera donnée à candidat ayant pratiqué dans cette branche.

Faire offres détaillées avec références et prétentions sous chiffre PA 39571, à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

Représentant, Livreux - magasinier, Chauffeur, Femme de ménage, Vendeuses.

Hoirie Victorien Barras, laiterie-épicerie, Crans-sur-Sierre.

Tél. (027) 7 10 61, 7 10 62 et 7 10 63 P 39489 S

On demande

sommelière

et jeune fille

pour le ménage. Entrée tout de suite ou à convenir. Hôtel de la Croix-d'Or, Châtel-St-Denis.

Tél. (021) 56 70 27 P 19549 F

On demande

sommelière

Bons gages assurés. Nourrie, logée.

Café du Midi, à 1908 Riddes.

Tél. (027) 8 72 64 P 39414 S

On cherche

JEUNE FILLE

pour aider au ménage. Eventuellement jeune fille sortant de l'école ménagère. Bons gages. Congés réguliers.

Vie de famille.

Hôtel de la Gare, fam. Krummenacher, 1835 Montbovon.

Tél. (029) 3 55 61

P 4942 B

On cherche jeune

SERVEUSE

présentant bien, propre et de confiance.

Relais du Manoir, 3960 Sierre.

Tél. (027) 5 18 96.

P 39630 S

SERVEUSE

connaissant les deux services est demandée pour le 1er décembre au

Buffet de la Gare, Yverdon

Venir se présenter ou téléphoner au (024) 2 49 95. P 805 E

VERBIER

Nous cherchons

un cuisinier-traiteur 2 vendeuses ou vendeurs une aide-vendeuse

Boucherie - charcuterie - traiteur

MORET-MINOIA, 1935 Verbier

Tél. (026) 7 14 46 ou 7 18 17

P 39629 S

Grand Conseil

Protestation à propos du prix de la vendange

QUESTION ECRITE EMERY-BARRAS ET CONSORTS

La baisse du prix de la vendange a causé une profonde déception chez les vignerons, d'autant plus que l'on n'a pas correctement l'accord sur la formation des prix. Le Département fédéral de l'économie publique a exercé sur les prix une pression inadmissible. La récolte est plus faible que prévue. La qualité meilleure. Le Conseil d'Etat, par son chef de Département de l'agriculture, qui est en même temps président de l'OPEVAL, est-il disposé :

- a) à protester auprès du Conseil fédéral contre l'injuste pression exercée par le Département fédéral de l'économie publique ?
- b) à intervenir auprès des partenaires à l'accord sur la formation des prix pour exiger une revalorisation des prix des vendanges 1965.

Autres questions

D'autres questions ont été déposées hier sur le bureau, dont les principales sont les suivantes :

- 1) Pourquoi ne construirait-on pas des routes en béton en Valais (question Alphonse Zufferey).
- 2) Construction d'une route touristique entre Varone et Loèche, ce qui permettrait de doubler la route cantonale en cas de rupture de trafic due à l'Illgraben. (Question Otto Matter).

(VOIR LE COMPTE-RENDU DU GRAND CONSEIL EN PAGE 3)

Ordre du jour de jeudi

1. Prestations complémentaires AVS et AI;
2. Postulats A. Pfammater concernant la répercussion des mesures prises par le C.F. pour lutter contre la surchauffe économique et l'encouragement pour la construction de logements à caractère social;
3. Budget 1966;
4. Nomination d'un membre suppléant à la CCR;
5. Contribution des communes du siège des collèges, etc;
6. Aide aux chemins de fer privés;
7. Classification des routes;
8. Route Dorénavant-Collonges;
9. Postulat Steffen Peter concernant la modification de la loi des finances dans le sens d'un allègement de l'imposition fiscale de l'épargne;
10. Service dentaire scolaire.

Annonces diverses

Ménage avec 2 enfants, 8 et 10 ans, à Sion, cherche

jeune fille ou dame

pour aider au ménage.

Etrangère acceptée. Bon salaire.

Ecrire sous chiffre PA 39525, Publicitas, 1951 Sion

On demande

sommelière

pour tout de suite ou à convenir. Place à l'année. Brasserie de la Madeleine, à Vevey.

Tél. (021) 51 28 82

On cherche dans les environs de Sion un ouvrier

boulangier

Entrée immédiate. Bon salaire.

Vie de famille. Tél. (026) 4 12 52 P 66412 S

Ecrire sous chiffre PA 39678, Publicitas, 1951 Sion

Nous cherchons

sommelière

Bons gages garantis.

Auberge de la Place, 1920 Martigny-Bourg.

Tél. (026) 2 22 86

Domestique

sachant traire ou

vacher

est demandé

Tél. (021) 34 35 84

A vendre camion

Opel Blitz

Modèle 1952, en bon état.

S'adresser au tél. (025) 4 27 56.

P 39661 S

P 39636 S

On cherche pour la saison d'hiver

gentille jeune fille

dans ménage moderne.

Ambiance familiale. Bon salaire.

Tél. (026) 7 12 87.

P 66423 S

Triplox

Un régal!



10 noisettes entières, croquantes,

enrobées chacune d'un délicieux chocolat au lait.

10 Suchardises dans un rouleau.

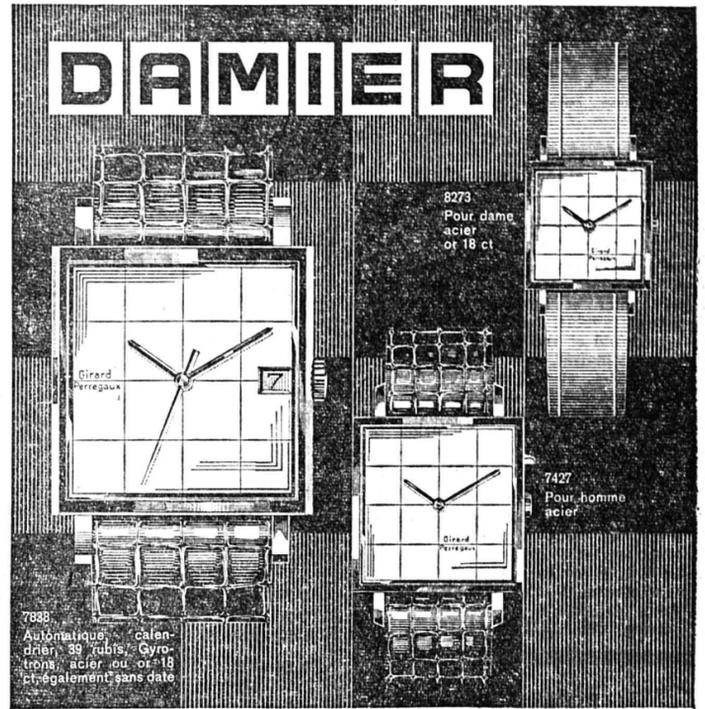
Une présentation moderne de

Suchard

Pratique!
Au cinéma, en voiture, en regardant la télévision.

Fr. -.65 avec bon Avanti

65 S 01



L'AVÈNEMENT D'UNE LIGNE NOUVELLE

Une montre «pas comme les autres», des lignes pures et harmonieuses, création exclusive de Girard-Perregaux.

Agents officiels à Sion:

HORLOGERIE DES GALERIES

DONZÉ & FARINE

Place du Midi



Montres de qualité depuis 1791

NOUVEAU à MONTHEY

Au Centre commercial du Crochetan

Varonier - Coiffure

Tél. (025) 4 18 12 - 1er étage - Lift P 486 S

MANUCURE DIOR

Le Crédit Suisse Martigny

informe sa clientèle qu'à partir du 15 NOVEMBRE 1965

il se fera un plaisir de la recevoir dans ses nouveaux locaux situés à
L'AVENUE DE LA GARE 21

La banque sera fermée le vendredi 12 NOVEMBRE 1965, en vue du déménagement

Voici les actions



Pommes Golden

2 kilos **2.-**

Roulade à la confiture

la pièce **1.60**

Pâté de viande

sous vide, le sachet **1.35**

AVEC RISTOURNE

AVEC RISTOURNE

AVEC RISTOURNE

AVEC RISTOURNE



Si vous appréciez un café d'un beau brun doré et dégageant tout son arôme:



délicieuse et généreuse.

BER-4

CITERNES A MAZOUT

(de caves ou d'extérieur)
550 — 1000 — 1500 — 2000 litres

Livraison à domicile

EYER-LINCIO - MONTHEY

Téléphone (025) 4 21 19 P 39679 S

Pour notre agence du Valais avec siège à Sion depuis 1958, nous cherchons un

CHEF D'ORGANISATION ET DE VENTE

Candidats bilingues, ayant une certaine expérience de la clientèle privée (éventl. dans les assurances) peuvent faire des offres avec photo et curriculum vitae sous chiffre PA 39628 à Publicitas, 1951 Sion.

P 39628 S

Le Centre romand de pasteurisation organise

un cours de pasteurisation des jus de fruits

le mardi 16 novembre 1965

à l'intention des propriétaires de vergers et arboriculteurs.

Programme :

10 h. : Ouverture du cours à l'ECOLE D'AGRICULTURE DE CHATEAUNEUF

12 h. 30 : Repas en commun (prix modéré)

14 h. : Démonstrations et pratique

17 h. 30 : Clôture

Le cours est gratuit - Invitation cordiale

P 39182 S

Comptable diplômé fédéral

S I O N
Porte-Neuve 20
Tél. (027) 2 13 26

Membre A.C.D.

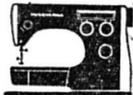
Fiduciaire André Sommer

CONTROLES - REVISIONS - EXPERTISES
ORGANISATIONS ET TENUES DE COMPTABILITES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
FISCALITE - FIDEICOMMISSAIRE
ADMINISTRATION - FONDATION - FUSION
ABSORPTION - TRANSFORMATION DE SOCIETES
ANALYSES ET ETUDES DES MARCHES - LIQUIDATIONS
TOUS MANDATS FIDUCIAIRES
EXECUTION PERSONNELLE DES MANDATS

P 512 S

Husqvarna

DE SUÈDE
... si merveilleusement simple - simplement merveilleuse!



Garantie totale. Paiement par acomptes. Retrait de votre vieille machine. Cours de couture gratuit. Offre gratuite et démonstration sans engagement par

G. Crettaz
représentant
SION

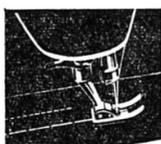
Av. du Midi 8
Tél. (027) 2 40 51

J'achète
combiné

100 litres en bon état.

Faire offres à Veuthey Gilbert, Dorénaz,

tél. (026) 8.13.85.



L'aiguille Magic Bernina faufile

Ourles, coutures et pinces sont faufilees en un clin d'œil et sans peine, avec l'aiguille Magic Bernina. Fixation facile des fermetures-éclair - Sans pièces à changer - Sans augmentation de prix. La Bernina faufile et coud avec la même aiguille. C'est une exclusivité Bernina.



R. Waridel, Martigny. Constantin S. A., Sion

P 194 S

Gonset

600.74.1.



Gants, vinyl doublé molleton, 1 nervure, entre-doigts en tricot coton extensible. Coloris noir ou brun. 3 pointures.

2.95

Lisez et méditez nos annonces!

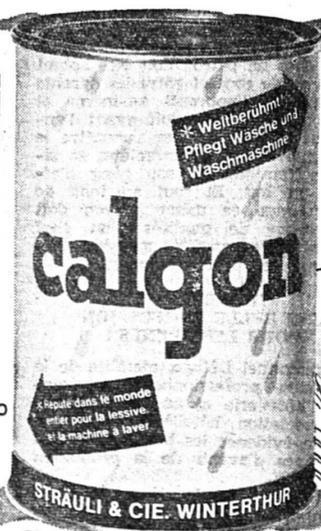
Ainsi ou ainsi

Que vous laviez dans la lessiveuse ou dans l'automate -

il vous faut «calgon»*

Avec points JUWO

* Mondialement renommé pour adoucir l'eau



car ● «calgon» empêche toute calcification nuisible du linge et de la machine

● «calgon» accroît l'efficacité de tous les produits de lavage

● «calgon» rend le linge plus lumineux et plus doux au toucher

Donc «calgon» dans tous les cas!

échos du valaisais

La journée des apprentis-cuisiniers saisonniers: une expérience concluante et riche d'enseignements

par -gé-

SION — Le 18 octobre dernier ont commencé au Centre professionnel les cours intercantonaux pour les apprentis-cuisiniers placés dans les établissements saisonniers de la Suisse romande. Ce cours se terminera le 4 décembre prochain.

Hier, une journée officielle a été réservée à ces apprentis. Un programme de choix a permis aux nombreux participants de se rendre compte des magnifiques résultats obtenus et de l'enthousiasme de ces jeunes apprentis qui ont présenté quelques plats de choix. Pour la première fois depuis six ans,

Les bases du contrat, les clauses indispensables, la question du salaire, des congés et de la résiliation du contrat ont été exposées de façon très nette. De nombreux patrons avaient eu l'occasion de se remémorer les dispositions en vigueur et de première connaissance de nouvelles dispositions.

PROBLEMES DE PATRONS ET PROBLEMES D'APPRENTIS

M. Henri Parel, directeur de l'Office d'orientation professionnelle du canton de Vaud, a relevé d'une façon

autres branches en suivant des cours partiels. L'aspiration légitime de beaucoup d'employés d'hôtel de "devenir un jour patron", peut ainsi très bien se réaliser. L'apprentissage terminé, il reste beaucoup à apprendre et c'est ça qui est passionnant.

Personnellement, j'ai confiance en l'avenir de l'hôtellerie et de la restauration. Cette profession offre une sécurité.

Quoiqu'il arrive, la nécessité de manger subsistera toujours, même si l'individu devait un jour vivre plus simplement.

Vos parents, vos patrons, les hôteliers et les membres de la Commission professionnelle suisse et valaisanne éprouveront beaucoup de satisfactions s'ils ont réussi à vous aider à posséder un bon métier et à faire de vous des hommes capables de servir le pays en défendant le bon renom de sa plus belle industrie, l'« Hôtellerie suisse ».

LA COMMISSION PROFESSIONNELLE SUISSE POUR LES HOTELS ET RESTAURANTS

M. R. Frey, directeur-gérant de cette Commission a donné la composition et le but recherché par cette Commission. C'est une institution paritaire fondée en 1926 par les organisations professionnelles. Elle s'occupe des questions relatives à la formation professionnelle et à la jeunesse montante de l'industrie des hôtels et des restaurants. Nous reviendrons plus en détail dans un prochain numéro sur divers aspects.

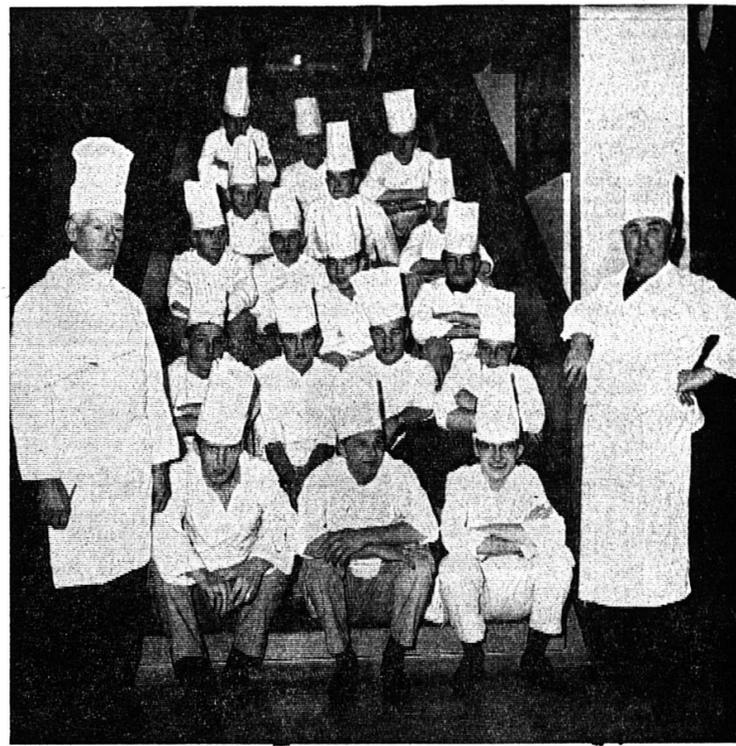
A VOUS METTRE L'EAU A LA BOUCHE

Les participants ont visité ensuite l'exposition culinaire des apprentis. De magnifiques plats vous mettaient tout simplement l'eau à la bouche. Les apprentis en étaient fiers de leur réussite et cela se comprend.

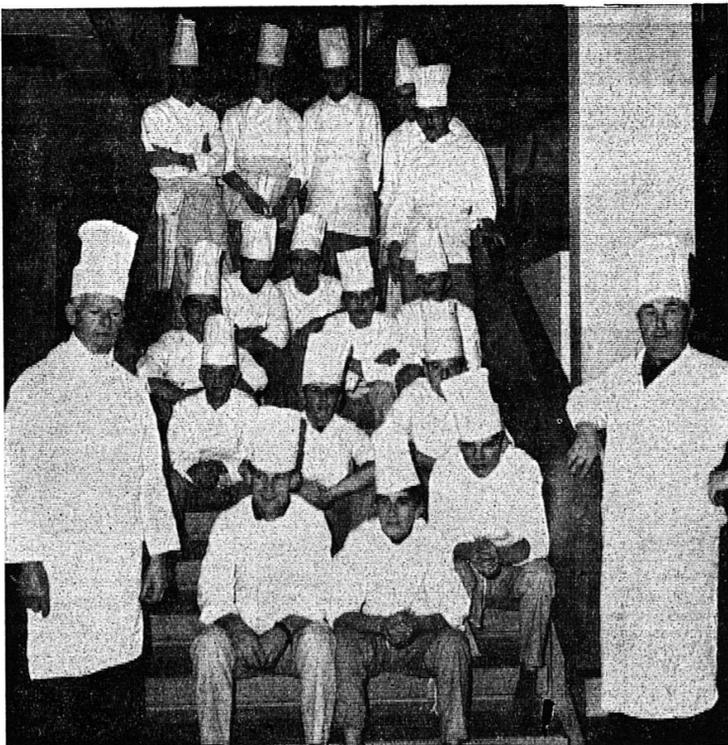
DEJEUNER OFFICIEL

Les participants à cette journée ont apprécié ensuite un succulent repas préparé par les apprentis. A part les personnalités déjà citées plus haut, nous avons relevé la présence de MM. Marcel Gross, chef du Département de l'instruction publique, Debétaz, chef du Département de l'intérieur du canton de Vaud, dont dépend le Service de la formation professionnelle, Zimmermann, président des hôteliers, Pierre Moren, président des cafetiers-restaureurs, Kuonen, chef des cours de cafetiers-restaureurs.

Une belle journée tout à l'honneur des responsables de la formation de notre jeunesse et un encouragement pour les futurs cuisiniers.



Les apprentis de 2ème année avec MM. Briguet et Riva.



Les apprentis de 1ère année avec MM. Briguet et Riva.



M. Debétaz, chef du Département de l'intérieur du canton de Vaud et M. Angelin Luisier, chef du Service de la formation professionnelle, visitent l'exposition culinaire des apprentis.

les patrons et chefs d'apprentissage ont pris part à cette journée.

M. Coquoz, président de la Commission professionnelle valaisanne, a salué les invités et a rappelé le but de cette réunion tout en présentant trois conférenciers de la matinée.

M. Casimir Rey, directeur du Centre professionnel a relevé l'excellente collaboration de la CPV et le bon esprit qui règne parmi les apprentis.

LES LOIS FONDAMENTALES DES CONTRATS D'APPRENTISSAGE

M. Angelin Luisier, chef du Service de la formation professionnelle, traita cette question d'une façon précise avec de nombreux cas pratiques à l'appui. Le nombre de contrats pour apprentis-cuisiniers saisonniers est de 2120 en Suisse (145 pour notre canton). Le recrutement de nombreux apprentis s'améliore régulièrement. Pour un jeune homme qui a l'intention de devenir cuisinier, deux possibilités s'offrent à lui. Il peut faire l'apprentissage chez un patron et suivre les cours de formation professionnelle. Il peut aussi suivre les cours de 7 semaines pour apprentis-cuisiniers saisonniers.

toute particulière et avec un brio exceptionnel, les grands problèmes qui peuvent se poser aux patrons et aux apprentis. L'engagement d'un jeune homme chez un patron doit être l'objet d'une prise de contact entre les parents de l'apprenti, l'apprenti lui-même et le patron. Le patron doit avant l'engagement essayer de bien connaître le nouvel apprenti: son caractère, sa situation familiale et son désir d'atteindre un but. Et tout au long de l'apprentissage ce même patron doit faire preuve de qualités d'un chef d'apprentissage: qualités morales, psychologiques et professionnelles.

L'HOTELLERIE UNE BELLE PROFESSION POUR LES JEUNES!

M. Emmanuel Défago, membre de la Commission professionnelle valaisanne de l'hôtellerie et ancien président de l'Association hôtelière du Valais, a mis en évidence les beaux côtés, les perspectives d'avenir de la profession de cuisinier.

« La cuisine est le département le plus important de l'hôtellerie. Un bon cuisinier peut toujours s'imposer aux

Nous donnons dans l'ordre les noms des apprentis, des établissements, du canton et de la saison:

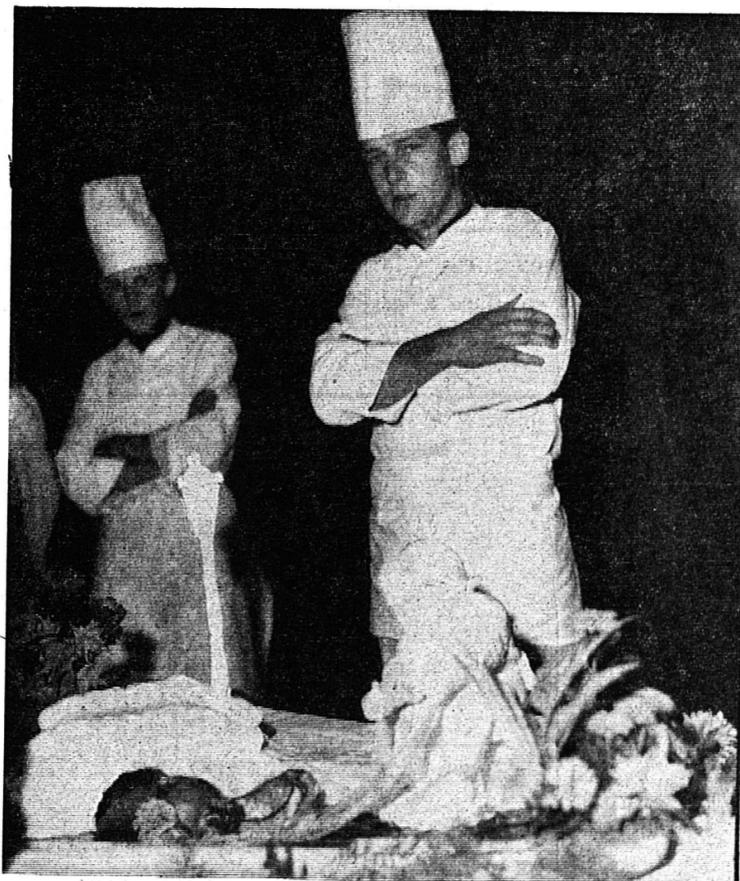
APPRENTIS DE 1ère ANNEE

1. Ambord Robert, Relais de la Poste, Montana, VS, E/H
2. Chevrier Jean-Daniel, Hôtel d'Evolène, Evolène, VS, E/H
3. Delalay Daniel, Hôtel Suisse, Champéry, VS, E/H
4. Apothéloz Charles-André, Hôtel de Ravoire, Ravoire, VS, E/H
5. Fournier Serge, Hôtel Gd-Combin, Verbier, VS, E/H
6. Haas Guy, Hôtel Valaisia, Montana, VS, E/H
7. Hunziker Bruno, Alpina & Savoy, Crans, VS, E/H
8. Manz Alois, Hôtel du Golf, Crans, VS, E/H
9. Pasquier Georges, Schweizerhof, Interlaken, BE, E
10. Romanel Charles-André, Hôtel Mt-Blanc, Crans, VS, E/H
11. Vouillamoz François, Hôtel Walliserhof, Zermatt, VS, E/H
12. Delvecchio Jean-Daniel, Hôtel Reuteler, Gstaad, BE, E/H

13. Moor Raymond, Restaurant Dents-Veites, Charmey, FR, E/H
14. Besse Maurice, Hôtel du Golf, Montreux, VD, E/H
15. Lador Pierre-Alain, Gd-Hôtel des Diablerets, VD, E/H
16. Richard Louis, Hôtel Byron, Villeneuve, VD, E/H
17. Spitzel Luc, Gd-Hôtel des Diablerets, VD, E/H
18. Cuenmet Michel, Hôtel Bad Schinznach, AG, E
- Hôtel Krone, Bremgarten, AG, H

APPRENTIS DE 2ème ANNEE

1. Burrin Jacques, Hôtel du Parc, Montana, VS, E/H
2. Bruchez Jean-Paul, Hôtel Farinet, Verbier, VS, E/H
3. Cottini Charles, Hôtel Régina, Montana, VS, E/H
4. Dessimoz Henri, Hôtel du Golf, Crans, VS, E/H
5. Gorguet Bernard, Hôtel Continental, Crans, VS, E/H
6. Murith Daniel, Hôtel Alpina & Savoy, Crans, VS, E/H
7. Ranzoni Aldo, Hôtel Suisse, Champéry, VS, E/H
8. Renaudin Pierre, Restaurant Noble-Contrée, Veyras, VS, E/H
9. Savioz Alain, Hôtel Bellavista, Montana, VS, E/H
10. Zufferey Jean-Jacques, Hôtel Robinson, Crans, VS, E/H
11. Zufferey Yvon, Hôtel St-Georges, Montana, VS, E/H
12. Claivaz Bernard, Motel Mon Moulin, Charrat, VS, E
13. Restaurant Snack, Verbier, VS, H
14. Follonier Daniel, Auto-Grill du Soleil, St-Léonard, VS, E/H
15. Kaempfen Hans, Hôtel Richelieu, Crans, VS, E/H
16. Dessauges Henri, Hôtel Eden, Montreux, VD, E
17. Grand-Hôtel des Diablerets, VD, H
18. Gardon Guy-Joseph, Hôtel Jolimont, Montreux, VD, E/H
19. Jaggi Beat, Hôtel du Parc, Villars, VD, E/H
20. Rigoli Gilbert, Hôtel Central, Villars, VD, E/H
21. Wanner Jacques, Hôtel Eden, Montreux, VD, E
22. Villars-Palace, Villars, VD, H



Un plat... très remarqué: un pêcheur, au bord d'une rivière, un pont et un candélabre confectionné avec de la margarine. Ce travail a été accompli par l'apprenti Georges Pasquier, qui a suivi des cours d'architecture avant de commencer son apprentissage de cuisinier.

Cours de préparation aux examens supérieurs de représentants et agents de commerce

Le Service cantonal de la formation professionnelle, d'entente avec les organisations professionnelles intéressées, prévoit l'ouverture, en janvier 1966, d'un cours de préparation aux examens fédéraux.

Ce cours aura lieu au Centre professionnel de Sion et s'étendra sur une durée de 4 semestres.

Il sera donné une fois par semaine, le vendredi, de 19 heures à 21 heures.

Les inscriptions doivent être adressées au Service cantonal de la formation professionnelle jusqu'au 30 novembre 1965.

Centrale d'émissions de banques régionales suisses

Emission d'un emprunt 4³/₄%

série 2, 1965 de Fr. 35 000 000

destiné à procurer des fonds à long terme à des banques affiliées

- Durée :** 8 ans.
- Garantie :** Pour le capital et les intérêts, 26 banques affiliées se portent cautions, selon le prospectus d'émission, jusqu'à concurrence de leur participation.
- Cotation :** aux bourses de Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.
- Prix d'émission :** 100,12% plus 0,48% demi timbre fédéral d'émission = 100,60 net/‰.
- Souscription :** du 11 au 18 novembre 1965, à midi.
- Libération :** du 30 novembre au 10 décembre 1965 avec décompte d'intérêt au taux de 4 3/4% à partir du 30 novembre 1965.

Les souscriptions sont reçues par toutes les banques, auprès desquelles des prospectus et bulletins de souscription peuvent être obtenus.

OFA 03 315 70 B

Immeuble SEXIM S.A. - St-Maurice

Nous louons encore quelques beaux

appartements de 3-4 pièces

à des prix avantageux.

Situation tranquille et ensoleillée, tout confort, parking privé

Dès Fr. 275.- à Fr. 345.-

Dans ces prix sont comptés : le chauffage, l'eau chaude générale, l'électricité, des locaux communs, une place de parc et la conciergerie.

S'adresser à Gabriel Monay, notaire, Monthey, tél. (025) 4 22 89.

P 39675 S

A vendre
LAVEY,

**chaudière
à lessive**

en zinc;
ainsi qu'un

**calorifère
à charbon**

inextinguible.

**calorifère
à bois**

Le tout en bon
état.

Tél. (025) 3 87 51

A louer tout de
suite

**appartement
3 pièces**

confort, joli quar-
tier de Martigny.

Conditions avan-
tageuses.

Tél. (026) 2 24 09
P 853 S

Importante entreprise de Sion engagerait pour date à convenir un

employé de bureau qualifié

Ce poste conviendrait tout particulièrement à un jeune commerçant au bénéfice d'un diplôme de commerce ou d'une maturité commerciale, capable après une période de mise au courant suffisante de renseigner et de conseiller la clientèle.

Place d'avenir et bien rétribuée.

Adresser offres écrites sous chiffre PA 51467 à Publicitas, 1951 Sion.

P 60000 S

Sommelière

cherche place
pour un mois en-
viron (15 décem-
bre 1965).

Libre tout de
suite.

Tél. (028) 4 03 72

P 39632 S

Jeune fille cher-
che

place

comme demoiselle
de réception, à
Sion.

Ecrire sous chif-
fre PA 18570, Pu-
blicitas, 1951 Sion

Cherche

sommelière

tout de suite et
jusqu'à fin avril,
même débutante.

Café de la Croix-
Verte, 1287 Vich-
sur-Nyon (Vd).
P 39623 S

Home d'enfants
cherche pour la
saison d'hiver
une

jeune fille

pour légers tra-
vaux de maison.
Voyage payé.

Offres à Robin
des Bois, à 1885
Chesières-Villars.

Tél. (025) 3 24 71

P 44078 L

Jeune dame

suisse, connais-
sant bien hôtel-
restaurant, cher-
che place pour la
saison d'hiver,
comme caissière
ou gouvernante.
Eventuellem. cul-
sinière dans res-
taurant ou pen-
sion. Bonnes référen-
ces.

Ecrire sous chif-
fre E 156359-18,
à Publicitas, à
1211 Genève 3.
P 502 X

On demande
pour famille de
commerçants
deux

jeunes filles

pour aider au
ménage. Bons
soins, nourries,
logées et blan-
chies.

Offre à F. Trom-
bert, Epicerie,
1874 Champéry.

P 639 S

On cherche
bonne

sommelière

Entrée tout de
suite ou date à
convenir.

Tél. (027) 2.15.62

P 39589 S

On cherche

collaboratrice

pour voyager.
Travail à la de-
mi-journée (ré-
gion Valais).

Gain intéressant,
travail facile pour
personne de bon-
ne présentation.

Ecrire sous chif-
fre PA 18563, Pu-
blicitas, 1951 Sion
P 18563 S

Annonces diverses

A vendre

**2 vaches
et 2 porcs**

pour la bouche-
rie. S'adresser à
M. André Ga-
bioud, Le Guer-
cet, Martigny,
tél. (026) 2.26.28.

A vendre
cause départ

VW 1500

parfait état. Prix
intéressant. S'a-
dresser P. Munoz,
rue de la Moya 2
Martigny.

50 duvets

neufs, 120x160 cm
légers et chauds,
la pièce

Fr. 35.-

50 couvertures

de laine, 150x210
cm. Belle qualité.
Fr. 20.- pièce
(port compris)

WURTH

1020 RENENS-
Croisée

Tél. (021) 34.36.43

P 1533 L

A vendre une
jeune laie

portante pour le
25 novembre.
Eventuell. arran-
gement pr échange
contre

génisson

John Maret, 1907
Saxon.

P 18567 S

Cherche à louer
**appartement
ou chalet**

dans station de
sports d'hiver du
24-12 au 4-1-66.
Très urgent.

M. Amiot, Hôtel
du Midi, Sion.

Tél. (027) 2 10 12

P 75-1290 DE

A remettre au
centre du Valais

café- restaurant

Reprise et agen-
cement :
Fr. 55.000.- en-
viron.

Ecrire sous chif-
fre PA 51469, Pu-
blicitas, 1951 Sion

P 39682 S

EPA*UNIP

Nous cherchons pour notre rayon confection

1ère vendeuse expérimentée

NOUS OFFRONS :

- semaine de 5 jours
- rabais sur les achats
- caisse de pension
- possibilités de repas avantageux
- 3 semaines de vacances

NOUVEAUX GRANDS MAGASINS S. A. UNIP

Rue de Lausanne 25 - 1950 SION - Téléphone (027) 2 53 44

EPA*UNIP

dans toute la Suisse

P 4 S

CFF

Billets à prix réduit

pour le match

SUISSE-HOLLANDE

le 14 novembre, à Berne.

Dès Sion : Fr. 24.-

Billets d'entrée en vente jusqu'au 12 novembre à midi.
Renseignements à la gare de Sion.

P 36446 S

A vendre à Sierre

VILLA

de 6 chambres, cuisine, W.-C. séparés, cave et garage.
Situation tranquille, chauffage central à mazout.
Terrain arborisé et aménagé.

Prix : Fr. 156 000.-

Ecrire sous chiffre PA 45354 à Publicitas, 1951 Sion.

P 866 S

A remettre dans village Industriel des environs de
Martigny

CAFE-RESTAURANT ENTIEREMENT RENOVE

comprenant salle de café, 2 salles à manger, terras-
ses et places de parc pour voitures. Situation excel-
lente sur route à grand trafic. Chiffre d'affaires prou-
vé. Remise et prix de location intéressants. Eventuel-
lement facilités. Convientrait pour chef de cuisine.

Ecrire sous chiffre PA 66420 à Publicitas, 1951 Sion.

P 66420 S

Pullovers

EN LAINE

Jupes

TREVIRA ET LAINAGE

ENTIEREMENT DOUBLES

Grand choix en teintes mode

NOTRE SPECIALITE

JUPES

tricot laine

doublées mousse

MAGASIN FRIBERG

CONFECTION - NOUVEAUTES

MARTIGNY-BOURG - Téléphone (026) 2 28 20



coud, en une seule opération, une couture triple indéchirable.
Modèles ELNA Zig Zag dès Fr. 495.-

BON
pour un prospectus «100 Avantages ELNA SUPERMATIC». Annonce à découper
et à envoyer à TAVARO Représentation S.A., 1211, Genève 13.

Renseignements : M. Witschard, rue de l'Eglise 5, Martigny,
téléphone (026) 2 26 71.



échos du valaisais

DE VALERE A TOURBILLON

Un prof' dans le vent

C'est une constatation que chacun peut faire, on aime parler de ses professeurs. L'étudiant le fait. Les grandes personnes ne manquent pas de rappeler de bons souvenirs. C'est un peu comme le service militaire. On y revient très souvent. Il suffit de rencontrer trois ou quatre copains d'étude ou de la même compagnie et le feu vert est donné à la litanie des souvenirs.

« Tu te souviens du prof de dessin?... Et du prof de math?... » Et les souvenirs tombent, s'enchaînent. Cela fait grand plaisir de revivre les beaux moments de quelques années passées.

Au carrefour, un groupe d'élèves, d'étudiants ou d'apprentis discutent le coup. Les prof' sont étriés, passés au grill. Toutefois les considérations émises restent dans les limites de la politesse et du respect. Certaines fois, il faut le reconnaître, la critique va trop loin. Qui n'a pas son petit défaut ou son travers? Il est aisé de caricaturer, mais il faut le faire délicatement, sans porter atteinte à l'honneur ou au respect de ce maître. Ce professeur a suivi des études, le diplôme ne lui a pas été donné à l'aveuglette. Après de longues années de travail il a subi des examens. Qu'on le veuille ou non, il n'est pas le premier venu, ni un parvenu. Nous lui devons le respect.

Un prof' de français était sur la sellette. Un jeune homme blond en parle à ses camarades. « Le prof' de français se prend pour un savant. Dans chacune de ses phrases, on rencontre des mots très relevés. A plusieurs occasions, je lui ai demandé la signification de ce riche vocabulaire. Et bien chaque fois, très gentiment, il a répondu par d'autres mots tout aussi relevés. En définitive, je ne comprenais plus rien. Je crois que j'ai affaire à un super-homme. Je me pose la question si ce n'est pas volontairement qu'il recherche de riches expressions, des mots rarement employés, uniquement pour épater. »

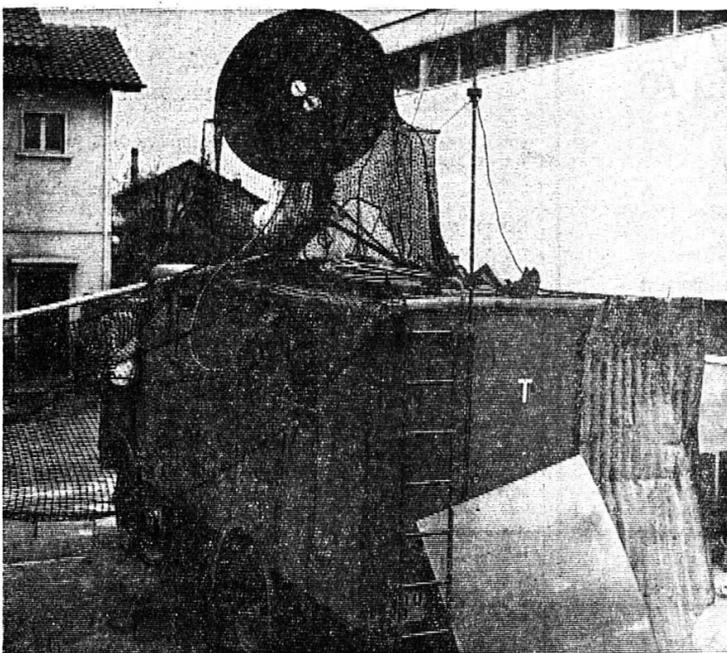
Un second camarade enchaîné: « Ce prof', le matin, si le tableau noir n'a pas été effacé, il nous regarde et me dit simplement: Paul! va donner au tableau noir sa destination première. Je crois que cela fait riche. Pourtant il y aurait d'autres expressions plus simples. »

Enfin, ce langage doit le tenir comme une idée fixe. Et le troisième camarade complète les observations: « L'autre jour, je suis resté après les cours pour lui faire remarquer que les observations portées sur ma feuille de composition française n'étaient pas entièrement justifiées. J'ai été gratifié de la réponse suivante: la main d'un professeur ne s'égale pas dans les erreurs. »

Il est vraiment dans le vent notre prof'. Dans ce vent du XXe siècle, celui des recherches, des découvertes et du... raffinement.

- gé -

Une centrale de télécrypteurs militaires



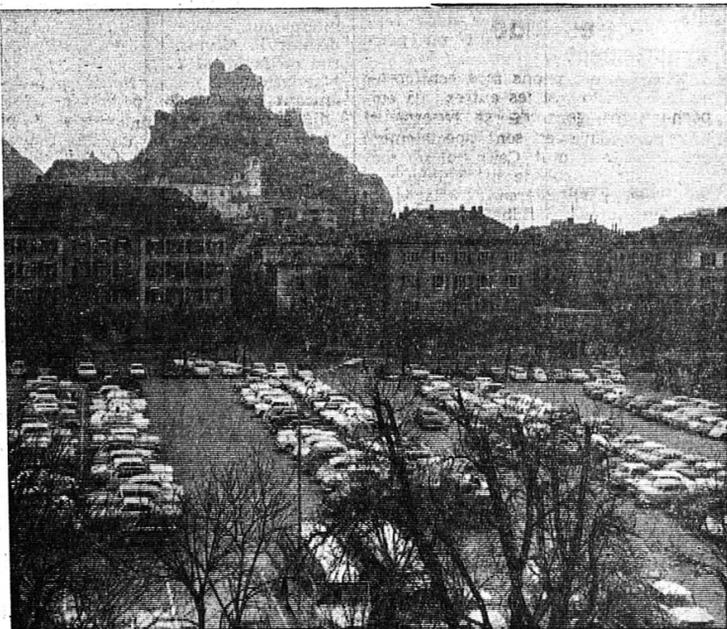
SION — Depuis lundi, un détachement de spécialistes télécrypteurs de l'ER transmission de Kloten s'est installé dans les locaux de la Maison Liétty. Ces recrues terminent leur formation pratique. Le 20 novembre prochain, elles seront démobilisées.

Depuis quatre semaines, divers détachements de cette école ont pris quartier dans toutes les régions du pays. Des exercices pratiques de liaison, de

communication et de transmission ont eu lieu avec leur P.C. installé près de Berne.

Equipés d'un matériel ultra moderne, ces spécialistes de télex remplissent une mission intéressante et importante. Dans un local, au sous-sol de la grande construction, ces jeunes recrues se sont perfectionnées dans des tâches multiples en envoyant et en recevant de nombreux messages. Notre photo: Le camion de la centrale...

Les places sont recherchées



SION — Les travaux de la rue de Lausanne ont commencé. Certaines restrictions de circulation ont été imposées dans un secteur déterminé. Ce fait a amené un plus grand nombre de véhicules sur la place de la Planta. De nombreux automobilistes tournent

un peu en rond pour trouver une place disponible. Pour la saison avancée, cette situation est un peu exceptionnelle. L'on se croirait, à certaines heures, en pleine saison touristique. Notre photo: Une vue de la place de la Planta avec les véhicules.

CINÉMAS * CINÉMAS

★ SION - ARLEQUIN

Du lundi 8 au dimanche 14 nov.

Pas question le samedi

Le film qui bat les records à Paris A faire crouler de rire (L'Aurore) Monumental de drôlerie (Paris-Press) Parlé français - 16 ans révolus

★ SION - LUX

Du mardi 9 au dimanche 14 nov.

L'homme au masque de cire

Le drame qui vous entraîne dans le mystère et l'épouvante. Déconseillé aux personnes nerveuses et impressionnables.

Parlé français - Technicolor 16 ans révolus

★ SION - CAPITOLE

Du mardi 9 au dimanche 14 nov.

A la demande de plusieurs personnes, reprise du grand succès

La porteuse de pain

de Xavier de Montepin Du rire... Des larmes... Un classique du roman populaire.

Parlé français - Technicolor 16 ans révolus

★ MARTIGNY - ETOILE

Jusqu'à lundi 15 - 18 ans révolus.

Un film violent, poignant, humain, interprété par 14 vedettes internationales

Les vainqueurs

3 heures de spectacle Majoration: Fr. -.50 la place

Quelques échos de l'école suisse de Milan

SION — L'école suisse de Milan nous a fait parvenir le rapport annuel, nous vous donnons ici quelques extraits.

Les résultats de l'année scolaire 1964-65 sont assez satisfaisants. La majorité des élèves qui ont fréquenté les cours commerciaux, ont obtenu le diplôme.

La Direction a pris quelques décisions concernant l'agrandissement et l'amélioration de certains bâtiments du centre scolaire.

Malgré les constants changements parmi le personnel enseignant, il a été prévu d'intégrer une ou plusieurs classes de Maturité.

En la personne du Dr. Erwin Wolf, décédé récemment, l'école a perdu non seulement un précieux collaborateur mais aussi un grand ami.

La situation financière s'est améliorée grâce à l'appui apporté par la Confédération. La Direction exprime des remerciements à M. Tschudi, chef du Département de l'intérieur ainsi qu'à ses collaborateurs pour le vif intérêt qu'ils ont porté aux problèmes de l'Association.

Finies les vacances!!!

GRIMISUAT. — Les congés de vacances sont finis, les écoles ont rouvert leurs portes. Les écoliers ont repris leur chemin habituel.

Retraite des écoles

CHAMOSON. — Dès ce matin, les filles et les garçons des écoles suivent une retraite. Celle-ci est prêchée par le révérend abbé Beuder, desservant de la paroisse.

★ MARTIGNY - CORSO

Jusqu'à dimanche 14 - 16 ans révolus. Le plus batailleur des westerns

Mc Lintock

avec John Wayne et Maureen O'Hara

★ CINEMA D'ARDON

Aujourd'hui RELACHE Samedi et dimanche à 20 h. 30 Mélodie en sous-sol

★ RIDDES - L'ABEILLE

Samedi et dimanche à 20 h. 30

Le grand succès du feuilleton de la Radio romande

Le mystère de la chambre jaune

★ FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui RELACHE

Dès vendredi 12 - 18 ans révolus. De l'action avec Eddie Constantine Bonne chance Charlie!

★ SAXON - REX

Jeudi 11 - 16 ans révolus

Un film d'action avec Glenn Ford

Le mystère du vol 22

Dès vendredi 12 - 18 ans révolus.

Un spectacle adorablement « osé »

Irma la Douce

★ SAINT-MAURICE-ROXY

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus.

Dimanche à 14 h. 30

Les désopilantes aventures de

Mademoiselle et son dragon

Inspiré de la pièce de Jean Anouilh

« La valse des toréadors »

avec Peters Sellers, Dany Robin et John Fraser

Eastmancolor

★ TROISTORRENTS - FORUM

Samedi et dimanche

Un étourdissant western

4 du Texas

En couleurs 16 ans révolus

★ MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus.

Jack Taylor et Georges Martin, dans

Billy le Kid

Un super-western en couleurs qui plaira par son rythme!

★ MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus.

Anthony Quinn, Horst Buchholz, Elsa

Lattuada, Robert Hossein, Akim Tamiroff, G. Aslan, dans

La fabuleuse aventure de Marco Polo

(L'échiquier de Dieu)

Un grand spectacle en scope-couleurs

★ BEX - REX

Ce soir à 20 h. - 16 ans révolus.

Sophia Loren et Stephen Boyd, dans

La chute de l'empire romain

3 heures de spectacle

Scope - couleurs

GASTRONOMIE

HOTEL Parking

Tel. (026) 2 18 41 - MARTIGNY

En fin de semaine

Jambon à l'os à la broche

★

Saucisson vaudois

★

Atriaux de campagne

Grande salle pour sociétés

G. Valloton.

P 1143 S

A l'aula du Collège on a parlé du glacier de l'Allalin et du cosmos

SION — La soif de connaître a conduit un joli public à l'aula du Collège où se donnaient deux conférences sous le patronage de l'active société des sciences, la « Murithienne ».

L'abbé Dr Ignace Mariétan, président de la Murithienne parlait du glacier de l'Allalin qui fut dernièrement le théâtre de la catastrophe dont les populations de nombreux villages haut-valaisans portent une blessure pas prête à se fermer. Le distingué conférencier rappela les mouvements importants de ce glacier au siècle dernier, puis il aborda les chutes de glacier dans les autres parties du Valais, à l'aide de projections lumineuses intéressantes.

Le Dr Adolphe Sierro s'est voué à la science à côté de l'art médical. Il s'était proposé d'insérer dans notre intellect les notions du cosmos. Son exposé très clair, dans une expression voulue très simple, y a partiellement réussi... disons partiellement car il est très difficile de tout saisir. Il faudrait se débarrasser de nos notions bien acquises de la pesanteur, de la lumière, de la théorie des dimensions etc., et cela ne se fait pas en 60 minutes. L'attention qui fut donnée à sa conférence témoigne de l'intérêt que le sujet suscite dans le public.

Buffet de la Gare - Sion

B. Métrailler, tél. 2 17 03

BOUM... BOUM... BOUM...

Vive la chasse!

Selle de chevreuil « Mirza ».

Noisettes de chevreuil.

Civet de chevreuil « Chasseur ».

Râble de lièvre.

Le coin d'humour d'Arolas

AROLAS 237

NOUS NE VENDRONS JAMAIS RIEN, ILS CROIENT TOUS QU'ILS C'EST UN MIRAGE!

échos du valais

LES ETAPES DU SCOUTISME

SION — Le jeune homme parcourt dans le scoutisme trois étapes qui correspondent aux trois grandes phases de son développement. Il est tour à tour, loupveteau, éclaireur, puis routier.

LOUVETEAU DE 8 A 11 ANS

Toute l'activité des loupveteaux est inspirée par le livre de la jungle, de R. Kipling.

La loi du loupveteau :

- Le loupveteau écoute le vieux loup. Le loupveteau ne s'écoute jamais.
- Devise :
- De notre mieux.

ECLAIREUR DE 11 A 16 ANS

Le garçon vit aux éclaireurs le « jeu scout », cet ensemble de techniques de base (secourisme, topographie, mécanisme etc.), de jeux proprement dits, de travaux spéciaux toujours accomplis dans l'esprit scout : communauté, fraternité, joie, discipline, service. Devise : toujours prêt.

ROUTIER DES 16 ANS

L'éclaireur devenu jeune homme éprouve le besoin d'une activité mieux adaptée à son âge. Il rêve d'idéal, d'action, de service social. Il devient routier. Dans un esprit de consécration, il renouvelle sa promesse scout :



Il est prêt à servir, et son devoir est de trouver une activité, soit dans la troupe, soit dans la paroisse, soit encore dans une œuvre sociale.

—g—

Jugement confirmé au tribunal cantonal

SION — Le tribunal cantonal, présidé par M. Paul-Eugène Burgener, a finalement confirmé le jugement du tribunal d'arrondissement de Martigny dans la cause dont nous avons relaté les débats hier. Ainsi M. l'automobiliste vaudois qui avait renversé un piéton sur la route cantonale entre Charrat et Martigny, a-t-il été condamné à une peine de 20 jours d'emprisonnement et à 200 francs d'amende.

DE LA NOBLE COTTE AU VAL D'ANNIVIERS

Une sympathique journée avec la Diana d'Anniviers

VISSOIE — C'est dans le très sympathique village de Mission, commune d'Ayer, que la Diana d'Anniviers a tenu dimanche, ses assises. On sait que Mission est le premier village de la vallée qui, sous la forte impulsion de Zachéo, s'est ouvert au christianisme, au milieu des populations païennes de l'époque...

Ainsi, dimanche dernier, Mission ouvrait tout large ses bras et son cœur, pour accueillir et recevoir très dignement la noble cohorte des nemrods anniviards.

An nombre de 35, ils répondent à l'appel du Comité. L'ordre du jour, passablement chargé fut pourtant rapidement liquidé, grâce au dynamisme du président Alfred Clivaz. Après l'hommage au collègue trop tôt disparu des sentiers de chasse, Alfred a un mot de sympathie pour les empêchés, les malades. Le Comité a une pensée délicate à l'adresse de Pierre Epiney, chasseur vétéran du Val à Vissoie et membre fondateur de la société. Pour ses 80 ans, le Comité lui fait remettre une magnifique channe-souvenir dédicacée.

L'assemblée est honorée de la présence du représentant de la Police cantonale, en la personne de M. Voefrey, chef de poste à Vissoie.

Puis la séance est suspendue pour permettre aux disciples de saint Hubert, d'apprécier un vin d'honneur de haute qualité (Humagne et Malvoisie) servi gracieusement par les conseillers et cavistes, dans la cave bourgeoise. Lentement, quittant comme à regret... ces sous-sols enchanteés, les chasseurs se retrouvent au Restaurant Revaz-Clivaz, où nos amphi-

trions, très compétents en la matière, ont tourné, pour la circonstance, une fameuse broche. Merci Paul ! Après l'assaut gastronomique, et pour laisser la digestion se faire lentement, d'intéressantes suggestions sont présentées, traitant de la manière de chasser, de la sportivité du vrai chasseur, des modifications éventuelles à apporter aux réserves du val, etc., etc., de quoi passer un très agréable après-midi.

Après une escapade de quelques instants vers le fond du val, à Zinal, histoire de s'aérer, on revient vers Mission où la soirée se termine dans une ambiance du meilleur aloi.

Vive la Diana d'Anniviers et à l'an prochain.

Piro.

Un enfant renversé par une voiture

SIERRE — Le jeune Philippe Jordan, qui circulait sur la chaussée, a été happé par la voiture de M. Pietro Bellizzi au moment où, inopinément, l'enfant traversa la rue. Le choc se produisit sur un passage de piéton. L'accident s'est produit à droite du café National.

Relevé avec des blessures à la tête, le jeune garçon a été transporté à la clinique Sainte-Claire pour y recevoir des soins. Son état ne serait apparemment pas grave.

Avant l'élection des conseillers d'Etat genevois

Pour la promotion d'une politique commune des candidats radicaux, chrétiens-sociaux et libéraux

GENEVE — Mercredi après-midi, sous la présidence de M. Alfred Borel, conseiller aux Etats et ancien conseiller d'Etat, les six candidats au Conseil d'Etat genevois figurant sur la liste commune des partis radical, indépendant-chrétien-social et libéral, ont tenu une conférence de presse à laquelle assistaient également les présidents des trois partis en cause.

M. Alfred Borel a beaucoup insisté sur le fait que les candidats au Conseil d'Etat des trois partis avaient, d'un

commun accord, mis sur pied une manière commune de résoudre les grands problèmes qui se posent à Genève au point de vue des finances, de l'équipement du canton, des logements, de l'encouragement de l'économie, de la protection des citoyens, ainsi que de la coordination entre l'Etat et les autres corporations de droit public, les organisations professionnelles et entre Genève, les autres cantons et la Confédération.

Faites connaître votre hôtel ou votre auberge en imprimant un prospectus à l'Imprimerie Moderne s. a. à Sion

ims

Tous renseignements et devis vous seront donnés dans les délais les plus courts
Imprimerie Moderne Tél. (027) 231 51 - 52

ims

HAUT-VALAIS

Commission du Conseil des Etats

BERNE — La Commission du Conseil des Etats pour l'examen du projet d'arrêté fédéral concernant l'octroi d'un prêt hypothécaire à la coopérative du centre de loisir et d'étude de Fiesch, dans la vallée de Conches, qui servira également d'hôpital de base de l'armée, s'est réunie mercredi à Berne, sous la présidence du Conseiller d'Etat Darms, de Coire.

Après les exposés du Conseiller fédéral Bonvin, chef du Département des finances et des douanes, et du colonel divisionnaire Kaeser, médecin en chef de l'armée, la commission a décidé de recommander au Conseil des Etats l'entrée en matière et l'approbation du projet.

Une heureuse initiative

BELLWALD — Grâce à l'initiative de M. Anton Carlen, instituteur à Sierre et bourgeois d'honneur de Bellwald, on a pris la décision de constituer un comité dans la petite station haut-valaisanne, afin d'organiser, l'année prochaine, une journée réservée à tous les ressortissants de la commune habitant ailleurs. Cette idée mérite d'être suivie puisqu'elle aura surtout pour effet de resserrer les liens d'amitié qui doivent exister entre ceux qui sont demeurés fidèles à la localité et les Bellwaldois qui vivent sous d'autres cieux.

Les collégiens

vont fêter le 150ème

BRIGUE — Les membres de la section Brigensis, groupant les collégiens du collège Spiritus Sanctus, se réuniront demain soir pour commémorer dignement le 150ème anniversaire de l'entrée de notre canton dans la Confédération. Cette manifestation se déroulera dans la grande salle de l'institut. A cette occasion, par la parole et l'image, les organisateurs s'efforceront de rappeler aux participants l'heureux développement survenu dans notre petite patrie depuis 150 ans. Il ne fait pas de doute que cette réunion rassemblera de nombreuses personnes et qu'elle obtiendra le succès qu'elle mérite.

La manne fédérale

FESCHEL — Une subvention a été allouée au canton du Valais pour la construction d'un chemin forestier au lieu dit « Bannwald » commune de Feschel.

Flatteuse nomination

SALQUENEN — Ayant exercé une bienfaisante activité au sanatorium de Montana, à l'Institut pathologique de l'hôpital cantonal de Lucerne, à l'Institut universitaire de radiologie de Lausanne et en tout dernier lieu à la clinique médicale universitaire de l'hôpital de Lausanne, le docteur méd. S. Montani, spécialiste en médecine interne FMH, vient d'être appelé au poste de chef de clinique-adjoint de la clinique médicale universitaire de l'hôpital cantonal de Lausanne.

Nous le félicitons pour cette flatteuse nomination et lui souhaitons de poursuivre une brillante carrière à ce nouveau poste.

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Des Leysenouds reçus à Monthey

MONTHEY — La société des artisans et commerçants de Leysin, que préside M. Alfred Besse, groupant une soixantaine de membres, après avoir tenu ses assises annuelles, s'est rendue à Monthey.

A l'hôtel du Cerf, au cours du repas servi aux participants, M. Edgard Bavarel, président de Monthey, apporta à nos hôtes le salut des autorités communales.

Commencement d'incendie

NATERS — Les pompiers de Naters ont été alertés, hier matin, pour un début d'incendie qui s'était déclaré dans l'appartement de M. Germain Jossen, à Naters. Ce sinistre, qui sans la prompt intervention des pompiers, aurait causé d'importants dégâts, a été provoqué par un ustensile chauffé à blanc sur la cuisinière et tombé sur le plancher. Quelques instants plus tard, les pompiers avaient réussi à maîtriser ce début d'incendie qui causa quelques dommages aux murs et aux fenêtres du local en question.

Il neige sur les hauteurs

BRIGUE — Depuis hier matin, les sommets environnant la cité du Simplon sont recouverts d'une importante couche de neige. Le beau temps dont nous fumes gratifiés pendant plusieurs semaines a fait place à une atmosphère humide nous rappelant que nous entrons lentement dans la saison hivernale.

Curiosité de la nature

UNTERBACH — Par suite du beau temps qui régnait encore ces derniers jours dans la charmante station d'Unterbach, des promeneurs ne furent pas peu surpris de pouvoir cueillir des rhododendrons et des gentianes en fleurs. Une agréable surprise... assez rare, il faut en convenir.

†
Monsieur et Madame Ernest HUBERT, à Somlaproz ;
Monsieur et Madame Marcel HUBERT-DUAY, à Somlaproz ;
Les enfants et petits-enfants de feu Maurice HUBERT, à Somlaproz et Praz-de-Fort ;
Les enfants et petits-enfants de feu Camille MURISIER-HUBERT, à Orsières et Fully ;
Madame veuve Stéphanie VUAREND, ses enfants et petits-enfants, à Montthey ;
Monsieur Léonce LOVEY-HUBERT, ses enfants et petits-enfants, à Orsières, Doréaz, Genève, St-Maurice, Sierre et Géronde ;
ainsi que les familles parentes et alliées font part du décès de

Monsieur Etienne HUBERT

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, survenu à Somlaproz dans sa 86e année, muni des Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Orsières à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†
Très touchées par les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de leur grand deuil, les familles de feu

Alexis SCHWERY à SAINT-LEONARD

et de feu

Joseph BONVIN à LENS-CRANS

remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à leur grand chagrin.

Un merci spécial aux révérends curés Gruber et Vannay ; aux abbés Schins et Sierro, au docteur Gérard Bonvin et à son infirmière dévouée Saint-Léonard, le 5 novembre 1965.

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

Rhodésie: on s'attend au pire

A l'issue de ses entretiens avec sir Hugh Beadle, juge suprême rhodésien, M. Wilson a fait parvenir à Salisbury un nouveau message. Dans les milieux gouvernementaux britanniques, on déclare qu'il s'agit d'une tentative de dernière minute pour mettre sur pied des négociations sérieuses. Mais dans la capitale rhodésienne — de l'avis des observateurs — la population blanche attend avec une impatience croissante la déclaration d'indépendance. Il semble donc qu'il faille bientôt s'attendre au pire.

Voleurs raffinés et...
généreux

GENEVE — La police a appréhendé et fait écrouer à la prison de Saint-Antoine deux chauffeurs, l'un Français, âgé de 30 ans, l'autre Vaudois, de 45 ans, et un manœuvre Vaudois, de 35 ans.

Ces trois individus, au service d'une entreprise de transport de Genève, s'étaient appropriés, ces derniers temps, d'une quantité importante de pinces à ongles, valant 1300 francs, qu'ils s'étaient mis à distribuer généreusement autour d'eux, à des parents, amis et connaissances. Ils sont maintenant à la disposition d'un juge d'instruction.

Les ponts sont rompus
entre le MRP et
Maurice Schumann

PARIS — M. Maurice Schumann, président d'honneur du mouvement républicain populaire (MRP), parti des démocrates chrétiens français, membre du Comité national de ce parti et président de la Commission des affaires étrangères de la Chambre, a fait savoir « qu'il voterait le 5 décembre pour le général De Gaulle ». Pour cette raison le secrétariat général de son parti communique que « M. Maurice Schumann cesse d'avoir part aux activités et aux décisions du mouvement et ne saurait l'engager d'aucune manière ».

C'est à trois semaines de l'élection présidentielle l'épilogue spectaculaire des relations ambiguës du parti démocrate-chrétien et du gaullisme.

Aucune
nouvelle
de Ben Bella

PARIS. — Me Lafue-Veron, habituel défenseur d'Ahmed Ben Bella, indique dans un communiqué, que « la mère et les membres de la famille du président Ben Bella déclarent n'avoir reçu de lui aucune nouvelle quelle qu'elle soit depuis son enlèvement de la villa Joly, le 19 juin ». Me Lafue-Veron précise qu'elle est entrée en communication téléphonique avec la famille du président Ben Bella hier matin, après avoir pris connaissance de l'information d'Alger, faisant état d'une lettre du leader algérien aux siens.

BEN BARKA « BÊTE NOIRE »
DU GENERAL DE GAULLE...

Si le mystère de l'enlèvement du chef de l'opposition marocaine, Ben Barka, n'est pas encore — tout au moins officiellement — éludé, il n'en reste pas moins qu'il suscite les plus vives réactions. A Paris, le Général De Gaulle s'est préoccupé, hier encore, personnellement de cette affaire qu'il a notamment évoquée au Conseil des Ministres. Mais les services français de l'information n'ont pas révélé la teneur de l'intervention du Chef de l'Etat. Certains milieux laissent entendre que De Gaulle se montrerait fort courroucé de l'incident puisqu'il met en jeu la souveraineté nationale française. Quand on sait combien le général est pointilleux, on comprend qu'il ait voulu exiger de Rabat une enquête minutieuse

et sans détour. Les raisons du mutisme officiel, tant français que marocain, résident peut-être dans le fait qu'à la veille des élections présidentielles françaises, De Gaulle n'aimerait pas qu'on soulevât à nouveau semblable affaire qui fit beaucoup de bruit : L'ENLEVEMENT DU COLONEL ARGOUË, D'ALLEMAGNE, PAR LES « BARBOUZES » FRANÇAIS.

S'il s'avère exact que les milieux policiers extrémistes marocains sont à l'origine de ce rapt, la position française en devient d'autant plus délicate. Il serait paradoxal que « Mon Général » poussât de hauts cris pour fustiger des procédés... auxquels il n'hésita pas à avoir recours !

... QUI A PEUT ETRE OUBLIE
L'ENLEVEMENT D'ARGOUËLe mariage de la princesse
héritière des Pays-Bas
approuvé

LA HAYE — Par 132 voix contre 9 et 9 abstentions la Chambre des députés a approuvé, mercredi soir, le projet de loi autorisant le mariage de la princesse héritière Béatrix des Pays-Bas, avec M. Claus von Amsberg, ancien diplomate ouest-allemand.

Par 135 voix contre 6 et 9 abstentions, la Chambre des députés a approuvé, mercredi soir, le projet de loi de naturalisation de M. Claus von Amsberg, fiancé de la princesse héritière.

LES BLANCS
« SUR PIED DE GUERRE » ?

SALISBURY. — Le cabinet rhodésien s'est réuni, en fin de soirée, mercredi pour procéder à un examen du dernier message, envoyé par la Grande-Bretagne, tandis que des unités de l'armée procédaient à un « exercice de routine », près du barrage de Kariba.

Un porte-parole officiel, en annonçant le déroulement de cet exercice, commentait diverses informations, rapportées par des voyageurs arrivés mercredi à Salisbury, et affirmant que, sur territoire rhodésien, ils avaient constaté la présence de concentrations de troupes rhodésiennes à la frontière avec la Zambie, près du barrage de Kariba, source essentielle d'électricité pour les deux pays.

En Belgique, les contraventions...

GAND — Les contraventions tombent du ciel à Gand. Alarmée du nombre croissant d'accidents survenus sur la route nationale Gand-Anvers, dans lesquels étaient impliqués des poids lourds, la gendarmerie belge a inauguré un système de contrôle aérien. Un piper-cub à bord duquel avait pris place un officier de gendarmerie en liaison avec trois postes d'interception situés sur la route, a survolé durant toute la journée de mardi l'axe Gand-Anvers. Le bilan de cette première chasse aux camions est éloquent : trente chauffeurs de poids lourds ont été pris en flagrant délit pour dépassements dangereux ou vitesses excessives. Cette action, dont l'effet psychologique se révèle « saisissant », selon les dires de la gendarmerie, sera poursuivie durant un mois.

... tombent parfois du ciel

Bases militaires dans
l'archipel de Chagos

LONDRES — La Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont conclu un accord sur la construction d'installations militaires dans l'archipel de Chagos (situé à environ 1800 kilomètres au nord-est de l'île Maurice) ainsi que dans les îles d'Aldabra, de Farquhar et Desroches, dans la partie occidentale de l'Océan indien.

La Yougoslavie et la
Cité du Vatican vont
renouer des relations
diplomatiques

ROME — Selon des milieux généralement bien informés, la Yougoslavie et le Vatican renoueraient prochainement des relations diplomatiques, rompues il y a 13 ans. A l'issue du Concile, le mois prochain, les deux états procéderaient à un échange de lettres ouvrant la voie à un échange d'ambassadeurs. La Yougoslavie serait ainsi le premier pays communiste à régulariser ses relations avec le Vatican.

Les relations avaient été rompues en 1952 après l'élevation à la pourpre cardinalice de feu l'archevêque A. Stepinac, de Zagreb, condamné par le gouvernement yougoslave à titre de collaborateur pendant la guerre.

La santé d'Ike

FORT GORDON — Les douleurs cardiaques dont souffre à nouveau l'ancien président Eisenhower « sont plus prolongées » que les premières, ont déclaré mercredi soir les médecins du patient. Le général a de nouveau été placé sous une tente à oxygène.

Le Rassemblement
Jurassien contre
l'augmentation
d'impôts

DELEMONT — Dans un communiqué le Rassemblement Jurassien proteste contre l'augmentation des impôts d'Etat décidée par la majorité du Grand Conseil bernois. Il remercie les partis jurassiens et leurs députés qui, à l'exception des socialistes upejistes, se sont opposés à la hausse de la quotité de l'impôt. Ainsi qu'en témoigne l'attitude de la députation jurassienne, la situation financière du canton de Berne et la politique fiscale des autorités ne correspondent pas aux intérêts fondamentaux de l'économie jurassienne et des catégories professionnelles et sociales du Jura. Le vote intervenu au Grand Conseil ne fait qu'aggraver le problème jurassien et précipitera les événements en cours. Le comité directeur du Rassemblement Jurassien se réunira d'urgence samedi 13 novembre et prendra une série de mesures qui imposent les circonstances.

PAS DE SABOTAGE

D'autre part, les experts des compagnies d'électricité intéressées ont informé le chef de la Maison Blanche, par l'intermédiaire de M. Donald Horning, conseiller présidentiel pour les affaires scientifiques, qu'ils estimaient que la thèse d'un acte de sabotage ne reposait sur aucun fondement. Cette thèse avait été retenue par plusieurs stations de radio new-yorkaises, surprises des explications insuffisantes, ou contradictoires, données par diverses sources autorisées. Ces explications avaient suscité de nombreuses spéculations, d'autant que les compagnies responsables avaient, tout d'abord, laissé entendre que le courant allait être rapidement rétabli, puis, devenues moins optimistes, avaient admis qu'il ne saurait être question d'un retour à la normale avant la matinée de mercredi.

MUTINERIE PENDANT LA PANNE

WALPOLE (Massachusetts). — Profitant de la panne d'électricité qui a plongé tout le nord-est des Etats-Unis dans l'obscurité, quelque 300 prisonniers se sont mutinés au pénitencier d'Etat de Walpole, arrachant les tuyauteries, brisant les vitres et enfonçant les portes. Seul un barrage de gaz lacrimogènes a permis aux gardiens, protégés par des masques, de refouler les mutins dans la section « de haute sécurité », où ils étaient détenus.



La gigantesque panne de courant qui a privé de lumière tout le N.-E. des U.S.A. a fait de nombreux « prisonniers »... témoins ces centaines de personnes qui ne pouvant regagner leur domicile ont dû coucher à même le sol dans une station de métro new-yorkaise.

Violents heurts à Bruxelles
entre Wallons et Flamands

BRUXELLES — De violents incidents qui ont fait plusieurs blessés, donné lieu à des arrestations et provoqué des dégâts matériels ont eu lieu mercredi soir dans la capitale belge où d'importantes forces de police avaient été concentrées à l'occasion de la manifestation wallonne en faveur du retour des six communes des Fourons à la province francophone de Liège.

Ce rassemblement wallon qui constituait le point culminant de deux jours de manifestations dans les principales villes au sud du pays, a été troublé par des contre-manifestants flamands, partisans du maintien des Fourons, avec leurs 4500 habitants, dans la province flamande du Limbourg.

Le cortège des quelque 4000 Wallons qui ont défilé dans les principales artères de la capitale belge, a été harcelé pendant tout le trajet et malgré la protection des policiers, de gendarmes à cheval et d'auto-pompes, par des groupes d'extrémistes flamands, lançant des œufs pourris, des pétards et des projectiles divers.

Le service d'ordre a dû charger à

plusieurs reprises à la matraque pour dégager le cortège sans réussir entièrement pour autant à empêcher manifestants wallons et contre-manifestants flamands d'en venir aux mains.

★ Le satellite « Explorateur 23 », lancé le 6 novembre 1964, a rempli avec succès la mission qui lui avait été confiée, a annoncé mercredi la NASA L'engin, dont l'existence devait se limiter à un an, devait mesurer le rythme auquel un vaisseau spatial est perforé par les météorites entre 500 et 1000 kilomètres. Au 30 septembre dernier, indique la NASA, ses deux détecteurs en acier, d'épaisseurs différentes, avaient reçu 122 perforations.

★ Roger Laporte, le pacifiste de 22 ans, qui avait mis le feu à ses vêtements devant l'immeuble des Nations Unies mardi matin est mort hier après midi à l'hôpital où il avait été transporté.

★ De hauts fonctionnaires français ont déclaré, mercredi, que l'URSS pourrait lancer un satellite français en utilisant une fusée soviétique.